

Н 199-1  
4

# ФЕВРАЛЬ

## ХУДОЖЕСТВА ЛИТЕРАТУРЫ ЖУРНАЛ



Сыктывкар-Кардор костті лебалёны аеропланғас

Фото Гульяевлён

ФЕВРАЛЬ 3-Ч  
1 9 3 0

СУГДӨӨ

1930-д во вылö  
КОМІ ХУДОЖЕСТВОА ЛІТЕРАТУРА  
— журнал —

ЛЫШДӨӨ

# „ОРДЫМ“

Леңöны ВКП (б) Обкомлён Агитпроп да НАПП.



„ОРДЫМ“-ЫН гіжöны комі художествоа література быд комі тікшеслес (щоң комі-пермјак-  
јаслес). Гіжö критика комі художествоа  
тікшөдјас вылö, щоң tödmödö пролетаріат нога роч літе-  
ратураён.

„ОРДЫМ“ сетö чельдағы література.

„ОРДЫМ“ отсалö гіжны бостчысјаслы бурмöдны ассы-  
ныс гіжансамнысö.

„ОРДЫМ“ сетö бур отсöг лыфысан керкајаслы, клуб-  
јаслы нүбöдны jүргöдчан уж, школајаслы, че-  
льдағы література, быд УЖАЛЫГ мортлы  
кокні, міча лыфантор.

■ ■ ■  
1930-öd воян „ОРДЫМ“ кутас петны быд  
тöлөс кыкыс.

### Гіжсан доныс

	Тöлөс кежлö.	б тöлөс кежлö.	Во кежлö.
Учреждењејаслы да организатсијајаслы . . .	— 60 ур.	3 ш. да 60 ур.	7 ш. да 20 ур.
Гражданалы . . . .	— 30 ур.	1 . . . 80 , 3 . . . 60 .	

НКоми  
НКИ-1

# Ордым

ХУДОЖЕСТВНАЯ ЛИТЕРАТУРНАЯ  
ЖУРНАЛ

ЛЕЗӨ ВКП(б) ОБНОМЛОН АГІТПРОП  
да НАПП.

ПЕТӨБАЫТ ТӨЛҮСҮН КЫҚЫС.

Ставмұнның прољетаріјас өтүвтчој!

РЕДАКЦИЯЛОН AdPEC:

СЫКТЫВКАР, ВАДОРВЫВ У., 41  
КОМ НІГА ЛЕЗАННІ

„Ордым“ сүзөдан доң:

Гражданалы: во қажлө—3 ш. 60 ур, б. төлөс кежлө—1. 80 ур., төлөс кежлө—30 ур

Учреждењьёаслы да организаціяслы:  
во қажлө—7 ш. 20 ур., б. төлөс кежлө;  
3 ш. 60 ур, төлөс кежлө—60 ур

3—4 №

ФЕВРАЛЬ 1930-од ВО

3—4 №

Г.П.Б-ка обяа, экз.  
Лнгр. 1930 г.  
Акт № 4-579

## ЖУРНАЛЫС:

Дороњин—ДЕЗЕРТІРДАС ПОВСЫН Сернасаліс В. Полаков . . . . .	3
М. Івебедев—КЫК КУЛАК Серна- саліс Арнолд Ген . . . . .	6
А. Громов—ӨТУВДА УЖ ВӨЧНА. Сернасаліс І. Попов . . . . .	11
Ілья Вас—ЮЙ ПОП да СУС БӨБ Сернасаліс І. Попов . . . . .	22
Самко Ол—”ВЫЛ ЗАКОН сернасаліс Арылд Ген . . . . .	25
Котов. С. К—БЕРЕЗІНА ВЫЛЫ— 30 роч вылыс вүжөдіс Ілья Олжексан	
КПП ГІЖЫСІЛДАС АС УЖ ІВСЫНЫС . . . . .	
М. Дороњин—МЕ РЕАЛІЗМ ДОР . . . . .	41
Ію—ВОЧА КЫВ ТІМА ВЕНЛЫ— ЛІБО КЫЗІ ОЗ КОВ КРІГЕ- КУЛТНЫ . . . . .	43
КАПП-лон УЖ да ОЛОМ . . . . .	43
ЧЕЛДАЛЫ ЛЫДАБАНТОРДАС	
Вас Міт—ЕҢ ВУГРАВ . . . . .	47
ХУДОЖАСЛОН ЖІСТВОК . . . . .	46

# Комі художествоа література вылö конкурс.

КАПП (пролетаріат нога комі піккыс чукёр) восто конкурс быдеама формаа художество комі література вылö (роман, віст, п'єса, поема, опера, да мукöд пöлöс).

Конкурс пунктö асвоын тащом могјас:

1) Художествоа література пыр петкöдлыны реконструкција кадысылыс оласногсö, гырыс ужјассö. Міча художествоа гіжöдјас пыр кыпöдны возмостчомсö став ужалыс јөзлыс капитализмыс элементјассö җикöз бырöдöм вылö да одјöжык социалызм стройтöм вылö.

2) Зіллы петкöдны батракјас, колхозчыкјас, рабочојјас, ударчыкјас, гөл да шöркодъема крестьана пöвсыс выль гіжысјасöс: поетјасöс, драматургјасöс да с. в..

Гіжöдјаслы җемајассö колö бörжыны меджонасö комі олöмыс тащом торјасыс:

1) КОЛХОЗЈАС котыртöм, ужыс, олöмыс. Классовöj тышјас колхозјас пышкин да ортсыын.

2) ВÖРЛЕЗÖM dA КЫЛÖDÖM: вöрын ужалöм, опрjысöм, ударнöj брїгадайас, механизација да раціонализација ужјас.

3) ПРОМЫШЛЕННОСТ КЫПТÖM: выль заводјас, кörтуj, ареопланјасöн ветлöм да с. в..

4) ВЫЛЬ ОЛАСНОГ сіктјасын, заводјас вылын, карын.

Гіжöдјас вермасны лоны і мукöд җемајас вылö, сöмын конкурс дырjи преміјајассö медвоz лоö сетöма вылö індöм җемајас сөртى.

## КОНКУРСЛОН СРОКЫС ӨНІГАҢ ТАВОГА ГЕҢТӘАБР 1 ЛУНÖЗ.

МЕДБУР ГІЖÖДЈАСЛЫ ЛОÖ ГЕТÖМА ПРЕМІЈАЈАС:

1 преміја . . . . .	200 шајта,
1 преміја . . . . .	150 шајта,
1 преміја . . . . .	100 шајта,
2 преміја . . . . .	75 шајта,
3 преміја . . . . .	50 шајта.

Конкурс вылö воём öткымын тіжöдјас кутасны воզыв (конкурс по мастигыс-на) леңсéны „Ордым“ журналын (дөрт, прамоj нимовсö тіжысылыс јавиттöг).

Произведеніёjas конкурс вылö колö ыставны күшöмкö февізјас улын, мічаа бтар містбокö тіккөмн.

Гіжöдкöd щöщ колö пуктыны торja конверт пышкö гіжыслы ассыс прамоj нимовсö.

ЫСТАВНЫ ТАЦÖМ ААРЕСОН: СЫКТЫВКАР, ВАДОРВЫВ ул., КАПП ПРАВЛЕННÖЛЫ. „КОНКУРС ВЫЛО“.

Журі понdas ужавны сен্঱абр 1 лун бöрын.

КАПП Правлењьё.

# ДЕЗЕРТІРДАС КОВСЫН

Біст П. Сороңінлөн.

Істісны менő öті ујездö дезертірјасöс кыјавны. дезертірјасöн тан збыльыс шкё воёмаöе, ном мынта, быд пу сајын морт. Сijö i відчыс оз-ö кысанкó „ковбóтыны“ илешад. Ујездувес морт сурс мобілізатісаиыс пышалö, вörjasын җебасөб. Шајкабиң-шајкабиң сiзiк i ветлöны. Мукöдис сiктјас ердын i олöны, весіг җебсыны оз көсжыны, оз повны на вылö јөзсань iндöм-да.

Ташом iнад зев сöкыд ужтö нүöдны. Озыржык јөз вердöны-јукталöны, узтöдлöны дезертірјасöс. Голь војтыр кыв шуны оз лыстны.

Ферт, еекбиң, сöвет i быдсöн ем, сöмын гögör дезертірјас-da сöвет нýином керсыны оз вермы. Воçмостчыс војтырös он i тöдлы ареа пемыд вој бодтöдасны. Мыж морт оз сур сесса-ни.

Ташом iнад-кó буржык нырыуöдис суrö, тајо дезертір позылыс öті здукён став сöветјас еекбиң щышылö кајасны. Сöмын мыj мөвшаплан сijö i лоб. Öті асызвоç весталис ас морт da тајылыс-жö гуса пакет воic, куим морт-иö шекöдчöны тајо дезертір позјас, кöсжöны дезертірјаскöд öтвивтчыны да кышöдчöм вöчны. Отiк-пö полковнiк, а мукöд кыкыс прапорщiкјас.

Меным губернаcан тіжісны да щоктісны кыjöдны, кутны тајо кујім мортсо дезертір позјо вотöз.

Ферт, уdитасны-кó шекöдчыны, уна лок вермасны вöчны. Сijö војнас-жö кыверст сајö лои мунны, мед некод оз тöдлө. Висталом сеerttі татчö медпервој гуса јөз воасны. Колö нöжjöпiк да гусён јуасны, абу-ö кодкö бокöвöй јөз сiктyn. Некод лүчкia оз вистав нýином, сöмын öтiк фетина ылалi:

— Гашкó ѡортјас тенад? то тај баф пöвсас естöн кујім морт кујлöны.

Ме фетина iндöм сеerttі наjöс узанінасыс вевтти. Mödlisны-жö революверјасланы, сöмын бомбай повzödi да сетчисны. Менö пöрjавны mödlisны, вистасöны баржа кöнопаттысјасöн. Ме i вистав тöг-нýин бура тöда, сöмын сiз jуаса, а ачым мөвшапала мыj тајојаскöд вöчны: пырыс-пыр-жö нүöдны, лiббө учны тан. Узмöдchan да тödtöm сiктад колокö ставыс



Бомбай повzödi наjöс.

# O · P · D · Y · M

дезертир, а војулө петны тујо—абу-жоокота...

Отаро і мөдаро мөвнапілі, да шуі асыв-возь, не вөрзыны ъекытчо. Колетчи. Менем арестантјаскөд сөтісні керка дай гөбөч. Көзайнис зев бур, варов: прёста чајён жукталіс дай ужнайттөдіс менесым шығынном.

Гікі первој кытчо коло, суріны міса кыланторjas да нарошио мортос ысті, мед отсөг ыстасны тајојасбс нүөдны. Арестантјасөс караулеітны ачым сувті вој кежлө. Керкасө зев жара ломтюма... друг быттөкө керкалыс вөрзыштіліс, зев шоныд мышкулы лой, сінмөс күні, вүнөді олөмсө тајо, горт жылыс мөвпышті...

Друг чурмуні... Вөлөмкө уимовесеома... Зев өдір четчі да ускөді арестантјас допо гөбөч. А арестантјасыд вётасіг коста утөвтюмаөс і местаамыс-нін көзгалома, da-öd і өзөссө ывласаңыс шыкомаөс, петны от піст. Іркөдчыны мөді, өзөс пазднны, коркө часжын мыст вілісін садміс уәзан інис да тыжјасігтыр востіс менем көзайн.



Менам уимовесеома.

Матён сорён вісталі арестантјас шышиjom жылыс. Көзайн коркө дыр мысті гөгрөвоіс да көмасіс.

Мі коктуј күта мөдім вётчыны. Верст віт мунім да друг дадё менам ічот кага моз бөрдісі:

— Лез вай бөр! Кытчөкө конкобтасны-да, керкатыр еірота. Те вот шіщаңа, а ме чера сөмни.

Гөгрөвоі мыж жылыс медсасө наргө. Ме салы і шуа:

— Мем тајо вінтовкалыс мешајтчо сөмни, час ме інөе сірік кыщовта верстмөдеб. А те жона-көпін зев полан, бост тајо менесым вінтовкасө. Сурбони-ко ен лез, најо куїмнаныс оружјётомбс.

Дад зев радлігтыр бостіс менесым вінтовка. Быдсөн ошысны мөдіс, мыж тајо оберенааби \*) көт вөрсалискөд паныд сұватас.

Колі дадёс, а ачым кілометр віт кыщовті, сөмын војтырбс ег адзыв і коктуйнисы вошті весіг.

Косны бөр мөді, јансалан інөз ег-на во муртса, друг пу улыс быжкітіс менам дадё, кок вылө ускөдісі:

— Мыж вөчан-вөч, сөмын ен ві... уна еірота колап. Ег вермы кутыы... мырғасын...

— Мыж, мыж мырғасын?—ачым быттөкө гөгрөвоны понди.

— Пішшашті шышијасыд мырғасын,— бөрдөм-төлөсөн вісталіс.

Ферт, вачқавтөг тајо дадё оз мын, сөмын мөвнапала да тышканы оз поз. Скёр жывеыд кыв куртчі да часжын чөв олі, ачым мөвнапала:

Мыж мөда оні вөчны тајо дезертир позјас пішшалтөгыс. Асыв кежлө бтрад велоді арестантјасөс нүөдны, а ачым најөс бөр лезі... мыж шуасны? Аслым лоў на местао Трібунало пүкені. Судітасны да лылышына-өд вермасны. Ставыс ас понда—уимовесі кор оз поз узны. Пішшалтөг-ко вөлі, гашкө бөр-на пуны вермі кызкө. Оні мыж?.. Он і төдлы ас пішшалтөн көвөтласны понөл сајсан. Ачым мыжа, дадё мыжа. Быдторсө мөвнапілі, сөмын буржыка тінөм ег вермы журыс чуктөдны.

Неуна шогсөм мысті бөр уеом сөлөм кыптиі.

Шогсөмөн төлк оз бост нөкүшөм,— шуі аслым медбөрын.—Ачым-ко лезі, ачым бөр кыја. Журлы усны, коклы чегні,—важ послөвіча думвылө усі да оті чер кежкес мөдөдічі шышијас вылө.—А те дадё мун татые ылложык,—ысті дадёс гортас.

Віјасны-ко мед віјасны, но жур ог жа-нод. Пішшалтөс көт коло мырғасыны бөр.

Тазі төлкуйтіг моз муні вој кежлө вөрпі кыжөдчыны... Бродіта, а аслам быттөкө нағея нөкүшөм, оз-жо міса бөр сурны, da-öd отнаған пішшаштөгыд мыж мөдан вөчни?

Пожомjas, козјас, кыңjas вежласоны ердјаскөд, ме зев-нін дыша воелала мұзомла да уятомла, көсја-нін вөлі шојт-

\*) Оберена—оружжо.

чыштыны да сін күншылтыны час-мөд кежлө.

Друг адқи—зев ерда інин бі дорын менам арестантјасој. Кыкыс уәйни, а којмөдис менам пішицаљын караултічо. Мөвпала:

— Вот еекө әні бёр вывеалыс-кө гүсён слойма матыстчыны, да жур бәрас чертышкөн көвәбыны,—пішицаљыс менам лою бёр. А пішицаљад еекө сорнійд мөд лою...

Кың еекон матыстчан? Гөгөр ерда. Кос уявас рушка-рапшка кылоны, дај војыс лункоджо јүгид.

Мөдома-кө, косны оз пою—мөдөдчі уәйни нөжіюнік.

А уәни коло сыв кык со кымын. Уядаш шојтчышта, да бара возо. Час кык отаро уї да матысмыны мөді. Со вот көстера-меа коласын колі өтік әлемнік нонбл, а сесеа восков кың піпом абу. Кың тајо тыртөмінсө уән? А сулашысын налди түри моз жүрсөн гогждөллө отаро-мөдарб. Чер еекби кын, сомын сійон он суя. Күжім нонбл саян ін відчыса, коржык чабсөві мөдарлан бергөдчас. Күжла, лолыштыны прамојжыка оғлыст. Терпітиң лою. Вәрзап—воштан јурт. Но вот медбөрті часобөй мөдарлан бергөдчыштліс. А менен ег-нін мөд. Чепесін часобөй выл. Вот-вот міса чертышкөн көвәба бўрвывсаныс часобөйслы. Сомын сыв мато ержык во, кың жөмді да уеі, черој кінес мынни да сыв куім боко, уәйсөјас нырул, а ачым часобөй кок уло пластеніч кымын. Четчыны ег-на вејіав, часобөй кос вомон прикладнас кулыштис. Мыј вочны?

— Но, әні ештіс, тыдало!—мөвпышті.—Вот мукәддис садмасны шоң, бурои сомын оғ сеччи. Став ебосос чукорті да уекөдчі. Пелк мортый мынтоғчіс! Мөдис уекөдчі, да коскыс сурі. Быгласын мөдім, пішицаљылдын мырдаңыны. Сійо креныңжык чабырјаса—вермас. Сен нөшта



Уән інесының адқи.

өтік уәис вәрны мөдіс. Чут слабіта, пырыс-пир вермасны. Кың тај скөрмі да лептыштломон черкніт гашпен,—жұрыс біас веқалі. Пырыс-пир пішицаљад ме кіө вужіс. Сы коста мөдис садміс да ас чөрән ме выл ўекөдчіс. Муртса-муртса вевжалі бокө вешішыны, ез черыл інмы, но і сійо регід рамміс, пішицаљоп кырғы журвомоныс косбөті кыкыс—ез-жо четчыв сесеа. Полковніксо уән інас-на суи, көсіа волі горш гөгөрдіс четчөдны морөс. Но друг мөдіс жүрөј бергөдчыны аслам ізкі моз... Сесеа уваланурон уеі.

Сад-ој кор петіс, болнічайын-нін менам вөвсема, жүрөс бінтөн гартомаёс. Жүрөй віео, а отар-мөдар бокын жортјас шопкодчоны.

Вежон-мөд мысті петі болнічайыс да волісті төдмалі кырғы мыј. Воломкө садтогыд уесөма менам полковнік вылас, а сійо сесса садмома, муртса абу війома, ладнө жортјас уфітімаде воны. А најо пир менам коктујод локтомуаде.

Полковніксо трібуналын піедыр мысті лылжомаёс. Збыл кыпбодчом выл ўолом локтөні.

Со-од караултічігед күшом вуграломид! Жона-на менә сыборои відлісны, көт-күтны деңертірјассо верма.



# КЫЛ КУЛАК

СЕРГАСІАС  
АРНОЛД  
ГЕН-ЛОН

М.И.Лебедев.



I.

Göd Jakö шуіс  
Чертыш Ванълы:  
„Выл олём  
Му пыр мунас med!  
Ме тбрыйт ветлі  
Норма наңла,  
да селсөветыд  
Мем ез сет.  
Ме сесса ұкөз  
Шікө воі,  
Кор меным нормайд  
Ез сур.  
Мыј керан, зонмө,  
Таңнад лоі  
Ас пызыс  
Пүні самокур!“  
Бішловзіс Ванъ  
да воча шуіс:  
„Ен вістав, тода,  
Муса сват!  
Бур јөзліс шудеö  
Лешак нуіс  
да вайс кыскө  
Шұштөм кад.  
Ме ачым ветлі  
Селсөветтө  
Наң норма корны  
Bojdörluni.  
Сен әті сорни:  
Orö сетой!  
Кот сесса кувны  
Гортад мун.  
Кыг ташом лок вылө  
Оп скёрмы?  
Мем соңыд  
Оз-б мёй-нö ков?  
да ег-на, мајырой,  
Ме јормы,  
Гол морт моз  
Жұғыла ег ов.  
Зев әdjö ленті  
Гобоch гуыс  
Віт пуджа мешок  
Рұздөг пызы.  
Ферт, он-кö перјы

Кыскө мусе,  
Мем сесса наңсо  
Бостны кыс?  
Бөв доддö пункті,  
Пыдö әебі  
да карö летчі  
Пырысыр.  
Сен шызтö вузалі  
да ңөбі  
Роч жугыд віна  
Көрөб тыр.  
Вај, сватö, јуам  
Оти партा,  
Med ловзас, тажмас  
Міјан лов.  
Голь јөзсö чун гögör  
Мі гартаам  
да венам најös,  
Ез-на пов!“  
Пас әспесіс кыскіс  
Вескыд кінас  
Горд жура гөснеч  
Чертыш Ванъ.  
Göd Jakö вөрө  
„Курыд“ дінас  
да парсö ңулö,  
Быттö кань.  
дыр најö пукалісны  
Сені  
Роч чоскыд віна  
Jүгтыр.  
Göd Jakö бызгіс:  
„Менам әні  
Оз лөсав  
Сөветыдкөд вір!  
Ме ескө сінмөн  
Ег-нін віцд,  
Кыг лептö јурсö  
Giktса голь.  
Код вөлі ыжыд,  
Лоі ічöt.  
Мі воклы  
Лөсөдöны реj.  
Таң міјан олём  
Зік ңекод  
дыр оз-кö вежесы  
Ташом кад.

Быд лешак  
Сылі вылад пukeас  
Бур јөзлы,  
Кылан, муса сват!“  
Шпынъуні Ванъ:  
„Ен шогсы, Jakö,  
Лок сөветвластлы  
Регид пом!  
Med сijö озырјассö  
Лакö  
да ез-на тупкыс  
Міјан вом.  
Мі вермам  
Коджыны-на сылы,  
Көн слойыс сурас,  
Жүжыд ту.  
Кот вөлә абу  
Міјан кілы,  
да кывյös  
Вакул ез-на ну.  
Со таво көсжö  
Комілесыд  
Вел уна леңни  
Шпал да кер.  
Ар помеан лөсөдчö-нін,  
Бесыд,  
Зев зілә  
Породлісны вөр.  
Ме кывлі, —  
Выйті налы колö,  
Med бура панесас  
Тајö уж,  
да ыщком  
Омөлк-на лолö,  
Кор коса улын  
Із да вущ.  
Вај қыцкө сөветыдлы,  
Сватö,  
Мі текöд вөчлам  
Курыд лун:  
Med сылы  
Вөрө петан кадö  
Зік ңекод  
Ужавны оз мун!“  
Göd Jakö шлешас  
Ассö күчкіс:  
„Ме гögörвоi,

**Муса Ван!**  
 Гөлт јөзсө  
 Шавкодам-кө дүчкі,  
 Керлеңдем  
 Оз до јона шань.  
 Быд мортлы коло  
 Сөмьин долны:  
 Оз сувал петны—  
 Ичтот дои!  
 Став ужыс вермас  
 Налён колыны...  
 Но, сүс-жо воломыд  
 Те, зон!

**Күн тошнас Ваню**  
 Пырк-шырк керис:  
 „Ме, свато,  
 Мөмөтөн ег чуж!  
 Оз чилы, чајта,  
 Таво ворыс  
 дај көсмас  
 Сөветидлөн вуж.  
 Ми воклы  
 Пукталоны најо  
 Пеж, містөм, тешкод  
 Кулак нім,  
 да регыд бырас  
 Німыд тајо,  
 Кың сылө  
 Тувсов кадо лым.  
 Оз понды горзём  
 Сесса кывны:  
 Вітвоса уж,  
 Вітвоса план!  
 Ферт, мыжкө мөдтор  
 Ковмас сывны,  
 Кор најоц  
 Конжыштам мітан!  
 Кык сватлон  
 Парта віна жуеіс.  
**Göd** Іако вајіс  
 Самокур.  
 Кык кулакслом  
 Гажміс, пузіс.  
 Гу шен моз  
 Конрасо кык јур.  
 Быд омөл кывнас  
 Bidö, сако  
 Выль олан ногсө  
 Чертыш Ван.  
 Щоң сыкод ѡш моз  
 Імзё Іако:  
 „Ферт, сөветвластыд  
 Абу шан!”

II.

Вөрледан страдна  
 Вое регыд.



Оз ужлы тілсө  
 Комілес.  
 Көт ужыс  
 Мукодлаті сөкүд,  
 да зілә тілсө  
 Сама јөз.  
 Том војтыр  
 Віставтог-нін төдө,  
 Кың коло  
 Вынсөдчыны тан  
 дај вөрө  
 Ордјысөмөн петө  
 Віт воса тыртны  
 Ыжыд план.  
 Оз колтчы бөрө,  
 Томкөд муню,  
 Зор тоша  
 Гіктса пөрыс морт.  
 Пое гортса паччөр  
 Сылбын вуню.  
 Вөр керка—  
 Оні сылөн горт.  
 Важ комі парма  
 Шыбын тырө:  
 Тан шіла кылө,  
 Сені—чер.  
 Бур лечыд уклад  
 Шыдө пырб.  
 Вел оджо содө

Шпал да кер.  
 Ез інас  
 Кулакласлон вөтыс—  
 Ез торкес  
 Вөрө петан лад.  
 да күпшем яғо  
 Јөзыс мөдіс,  
 Щош сетчө  
 довгісны кык сват.  
 Вөрледыс пөвсын  
 Черон клонгө  
**Göd** Іако,  
 Сыкод Чертыш Ван.  
 Оз лангты,  
 Кывыс налён тонгө:  
 „Вај, зонјас, корам  
 Үнжык наң!  
 Таң мілан кынём  
 Мұртса пәтас.  
 Тае он-кө нәещыпт,  
 Бостан кыс?  
 Med Комілессыд  
 Зік пыр сетас  
 Быд мортлы  
 Комын пуджөн пыз!  
 Kod сурб шуіс:  
 „Почб корны,  
 да таңнад  
 Вывті оз-о ло?



Став ужыс  
Вермас налён орны  
дај вошас бара  
Оғе ви!“  
Göd Jakö вашкёдö:  
„Ен полёj  
дај вөчөj, зонjas,  
Mijan ног!  
Go сурсён  
Шпалда керјис коло!  
Зев ыжыд таjö  
Налён мог!  
Mi ётuv  
Пыксыны-кё пондам  
да корны ыан  
да буржык дон,  
Дөк Комілеслыс  
Боксö шонтам.  
Таz лоас  
Нажётканым јон!“  
Оз вутграв Ваj  
да сетчö соftö:  
„Ок, конёр-конёр  
Сикса jöz!  
Во гётёр тілесы,  
Мынты воттö!  
Кор бара уес  
Таjö vez?  
Со таво щёткёны  
Быд мортлы

Вёрлеzан інып  
Песны вын.  
Көт тенад чегјасёма  
Ордлы,  
да он таj  
Сортовкасыд мын!  
Дөрт, советвластлы  
Шуныд лёсыйд:  
Віт воса тыртам  
Ыжыд план!  
да кодлон кіссё  
Тані посыд,  
Ті асныд адзад,  
Шондібан!  
Med Комілессыд  
донсö пуктас  
Кыз гырыс керлы  
даскык шаjt  
да ыннаас  
Елтчынысö dyrgac—  
Быд мортлы сетас  
Мешёк кваjt!  
Таz оз-кё артмы  
Накёд ладыс,  
Mi вермам гортö  
Мунны бёр.  
Мыj көт-i колас  
Төвса кадыс,  
Möd во-на поzас  
Лезны вö !“

Кык сватлон соры  
Пыдö јижё.  
Голь јөзлы ковмис  
Гамтём дон.  
Керлеzье воjтыр  
Сувтис кышё,  
Göd Jakö тавзö,  
Быттё пон:  
„Ен полёj,  
Вистала ме бара,  
дај корёj соftöd  
Пырыспы !  
Mi ётuv горёдлам-кё  
Jара,  
Оз ыждав  
Комілессыд дыр!“  
Поп-бат моз кісö  
Вылё лептис  
дај шуис-крапкис  
Чертыш Ваj:  
„Вел кыз-на Комілесслөн  
тентис!  
Ем сылён лыфтöm  
Göm da ынан!  
Мыj сесса ызгынысö  
Татёп?  
Мыj танi  
Пыркјёдлыны jур?  
Со налён кантораныс  
Матын.  
Ваj, муса воjтыр,  
Сетчö түр!“  
Таz везжыс кулакјаслон  
Кысис.  
Jöj гутёс кыjны  
Абу дыр.  
Вёрлеzье чукёр  
Отныр шыкис.  
Горшлунён  
Голёмжасныс тыр.  
Go гёлёс  
Канторалын горзö:  
„Тан мырдён  
Mijanöс оч кут!  
Ваj одjо сетёj  
Коранторсö—  
Мортj jурö  
Нанён комын пуд!  
да сесса  
даскык шаjtыс улын  
Быд керлён доныс  
Med ез вё!  
Те ачыд, юралыс,  
Тан шулин:  
Mi бура

Мынтысам-пö зев!“  
 Мыj сетчö  
 Канторалы вöчны?  
 Мыj керни—  
 Юралыс оз тöд.  
 Оз кöсжы јöзыс  
 Börcö леңни  
 да саңтöм донтö,  
 дерт, он сет.  
 дыр накöд  
 Гориiticны бурöн;  
 дыр наjöс  
 Олödichны сен.  
 да kodi олö  
 Немыд jурöн,  
 Он ташöм морттö  
 Регид вен.  
 Ез артмыканторалöн  
 Нинöм.  
 Böp гортас шывгic  
 Пыкесе ѡб:  
 „Оз вie-пö юна  
 Mijan кынöм,  
 Köt вöртöг колас  
 Комилес!“  
 Oz тöд, мыj долыдысла  
 Керни  
 даj кокнас зымгö  
 Чертыш Van.  
 Göd Jakö збоja  
 Pondic вöрны:  
 „Ме ѡёкта ѩöң,  
 Јеремакан!“

## III.

Сад биртöз  
 Jүисны роч вина  
 Böрлөзöм җутыjeас  
 Кык сват.  
 „Mi кöт-пö онi  
 Кулак чина,  
 да торким  
 Комилеслыс лад!  
 Mi егö кантораад  
 Ветлöj.  
 Бур понтöг  
 Mijanöс он кыj.  
 Mi соссам:  
 Егö, миса, тöдлöj,  
 Jöj јöзыд  
 Ызgic сенi мыj!  
 Göd Jakö вашжалитыр  
 Кајтö:

„Кыс сесса кывлан  
 Тащöм зык!  
 Быд керые пукти  
 даскык шаjtöн!  
 Но челад мывкыд  
 Налöн ҹik!“  
 Вак-вакöн сералö  
 да кинас.  
 Кыз рушку кутö  
 Чертыш Van:  
 „Оj, теш-жö вöлi  
 Увган iнас!  
 Ваj налы  
 Комын пудjöн һан!“  
 Ез чаjтын сватjас  
 Тайс сурны:  
 „Mi сен-пö олiм  
 Шы нi тöв!  
 Гöj воjтыр ачыс  
 Pondic дурны!  
 Сен мijan мыжкыд  
 Ез-пö вöв!“  
 Таz еекö мёвналисны  
 Наjö,  
 да ручлöн  
 Мытчыс-на бёж.  
 Он вермы җебни  
 Бёжтö таjö  
 даj ассэйд чужёмтö  
 Он веж.  
 Kod күшöм ногöн  
 Зугсö паниc  
 Зев бура  
 Туялисны пыр.  
 Ёк торлöн  
 Петкöдчis-кö банныс,  
 Он пöртлы синтö  
 Сесса дыр.



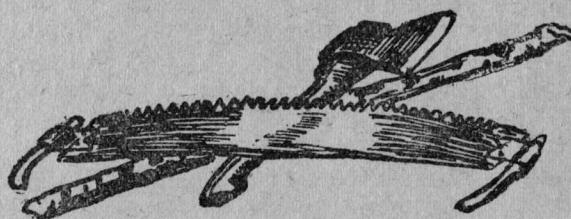
Ферт, лöсyд вöлi  
 Сöрныс вöрас:  
 „Кор даскык шаjt!  
 Кор комын пуд!“  
 да вiт лун мыстi  
 Сöрöм бöрас  
 Кык сватлы лоi  
 Сöвет-сыд.  
 Мыj вöлi гуса—  
 Петис epdö.  
 Kod вад пырлiс,  
 Ез ло кос.  
 Göd Jakö пукалö  
 да бöpдö:  
 „Ме абу мыжа,  
 Со-кристос!“  
 Möd кулак  
 Збоja ассö dopjö:  
 „Ме нiнöм омблöсö  
 Ег кер!  
 Кöt ҹикпыр öшöдчыны  
 Gopjö,



Ме medea зiла  
 Лечi вöp!“  
 Гöj јöзбс јасöмбн  
 Jyrdic,  
 Кыз торкес  
 Комилеслон план;  
 Kod ассыс кис  
 Сетчö пуктis,  
 Kod ставсö  
 Муткылалис тан.  
 Gyd кыкнан мыжданалы  
 Getic  
 Medbörja кыссо  
 Шуны сек,  
 да вомесис наlöн  
 Сöмын петис:

„Ез вёвлы міjan  
 Тајо грек!“  
 Вёрлеzöм торкьејаслы  
 Статта  
 Ем jöн da чорыd,  
 Быттö зуд.  
 Ез вістав кулакјаслы  
 Аттö  
 daj мыжdic наjöс  
 Сöвет-cyd:  
 „Med лёкыс  
 Кырнышјаслён чиnö,  
 Med воzö

Ташёмтор оз ло,  
 Кык сватöс суjны  
 Зескыд iñö  
 да віzны сенi  
 Күjим во!“  
 Сöд Jakö кöш тыр  
 Синва леzic.  
 Щöц сыкöд бöрдүc  
 Чертыш Van:  
 „Со судыd міjanкöд  
 Мыj вöчis!  
 Ок, онja олöм  
 Абу шан!“



Фельанкаын.

фото  
Гульяловон.



Біст А. Громовлён.

### 1. Петка Жіган.

Ызгө, шувгө ыжыд зықон щокыд вёр.

Зүртөні нораа көзас да пожомјас, быттө мүжкө налы абу тырмома. Төв рүн туганјас налди копрасёны мүөз... Быд местаын кылб ул щак да валежнік дукјас...

Шыён чегјасө Пётка кок улын кос валежнік. Кор суро вачкыштлоны силы чужомјас коз да пожом, быттө жона скоромомае сы вылә.

Петкалён прамёја-нін сумалю кынёмис, жона-нін мұзома. Кокјас гаджалома. Вісёны,

Мөвіштлас мүкөд дырjыс шојтыштыны, водлыны небыд ыңдырыл да узыштыны, сөмын бара возо мөдөдчес. Сувтыштис і ыровтчес оті пёрыс коз бердө, мөвіналю:

— Шојтыштыныкө-өд ло-а? Күйлыштыны көт гоз-мод мінүт... Іеуна...

Но друг мүжкө думыштөм борын дрөгніттө, чукортө став вынсө да соломыс мөдөдчө возо.

— Ак, те, небыд ынамод!..—гораа аесө відö.—Öd со күшом, зікөз мұзома... Күйлышы окота лой?! Мунан возо, он дур!..—Bidö ассө, сералю аслас слаблун вылә.

Рытладор Петкалы пондис кывны кыскө бокобөй шыјас.

Кывзысө.

друг німкод лои Петкалы, быдөн серамјас петис.—Лагер матын...—шопкө ачыс.—Оні сесса регид-нін!

Ез-на слоймы Петка вёчны кык-куім восков, кың, веекыд і шујгала дорсан бара кывны пондис вёр шықас шыјас...

Bojdöp тыдовтісны вінтовкалён жывјас, а сесса і чужмом, кывзысан јурјас.

Петкаөс адзом борын најо сөмын дүріг моз відыштісны.—Med ескө тенө омольјас нуасны!.. Алі повтін? Ен пов!.. Mi чајтім зев-нін прамёј мортос локтёмөн, а волома вот коди...

Тајояс воліны дозорнөйјас.

Регид пујас півстті тыдовтчес ыжыд epda места, төгөрыс сук вёр быттө нароенө вёчом ыжыд кыц, Уна чомјас. Мүкөдлаас көстөрјас өзжалоны. Göd, лөз гыјасын кајо вывлан щын. Кылөні серамјас, горзомјас...

Петка пондис мунны штаб дорас, золаңкік піліңетчом кык ышінә керка дорө, коди волі суалю ерд пелдесас-нін.

Мыжон адзісны Петкаөс, партізанјас быттө ловзісны.

— Ej, ребјата, Петка Жіган локтө!..

— П-е-е-е-т-к-к-а, о-л-а-и-и в-ы-л-а-и-и!..



— Еј, Жіган, мыј вајін?  
— Збылье ёмөј врагјасыд матыстчоны?..

— Көні та дырасо те ветлін?  
Жуасомјас сөмын кіссеңи быд боксан.  
Петка вочакыв ңекодлы оз сеет. Сөмын мұзом чужомнас көр суро ңуммунлас.

Паштег кіссең кілчо вылын, өзөс дорас, суало часобөй, гөрд тошка әлжанік мужік, вінтовкаа пелюном вылас. Петаң адам мысті ңімкода серало.

— Пе-е-е-т!.. Ол-а-и-вы-лан!..  
— Іван Мікітөвіч штабын?— зев сөлөмые жуало Петка.  
— Сен, ферт! Көн-нө сееса сіјө олас?..

## 2. Колана жүрјас.

**Г**аяттөм, жаңқыл-ік керка.

Göd, саоे стенјасын, лабічјас вылын, әшалоны да күјлдны вінтовкајас, патронташјас, сумкајас да сабљајас.

Ошін дөрыш, жүрсө кі вылас әшшідомбын, думајтөм пырыс, пукало медеа ызыдыс—партізан Степенчук. Ңімкода пырыс матыстчіс сіјө Петка дінө да күтіс сіјөс сылі гөгөрыс.

— Войн-жо дыроп!.. Ме јона-нін повзылі. Фетина сөмын ңуммуні.

— Мынжо сіз повыссо, төварыш Степенчук?.. Абу-нін-әд медеа первојыс! Мен-нө күтиштө сөкьид.

— Ак, те, повтөм морт!.. Да-әд талун ңөләд суткі-нін тенад муномлы!

Петка лөсіда пырыс ңоровтчіс лабіч да ңүждіс кокјассо.

— Менам, Іван Мікітөвіч,—вістало Петка,—зев болана жүрјас ем.

— Нооо-о?.. Но, ладнө, ңорөвітлы... Те тай тыдалб, візәда-да, јона мұзомыд. Войндор шојтчышт, сој бура, а сееса і пондан віставлыны. Начын әббід... Қыскы.

Петка қыскіс пачыс әббід да зев чөсқыда да перыда ңондіс сојны.

Степенчук меліа пырыс візәдө фетина вылә да мөвшаплә.

— Таис морт лоё. Прамој коммунист дөреыс емел, јон да чорыд. Әлжанік-на-әд і ем ачыс, даскуюм ароc сөмын, а сөлөмис ыжыд. Қік пыр-әд і төдчас.

Дум вылас усі степенчуклы қыз, кујім төлье сајын локтіс тајо Петкаыс сіјө отпадә да жуаліс сылые:



Петка ставсо віставліс.

— Те, төваріш, партізанјас вылас ыжыдыс лоан?

— Ме. А мынжо теныд колө, бур пі?

— Көса партізанён лоны.

— Те?.. Ха-ха-ха,—серёктіс Степенчук.

Зев-нін сек әлжан кажітчіс Петканы сылы.

— Те, төваріш нацалык, ен серав!.. Ме-әд збылье сорніта...—сөлөмис вістало фетина.—Окота менам белёйјаскөд вермасны!..

— Мынла-нө еекё теныд окота?

— Отікө,—менам бат волі робочој, сле-сарітіс стантсија вылын... Коммунистын волі... Вежон сајын сіјөс әшшідісны пәғанойјасыд, а мамбөс түрмәо ѡртісны... И сіз ме әтнамон і колі оні... Ме-әд коммунист-жо... Мын жонда бато кулі, сы жонда і ме қосја страдајтны! Те, төваріш нацалык, ме ылые мүкөдтор ен мөвшап, от-әд пөрјавлы. Выйті жона менам лөг петө белёйјасыд вылә!..

Степенчук боестіс фетинаң отрадас.

Оні оз қайтыс бостомыс. Фетина воләма сус, қызызы, гөгөрвөис.

Отрадын сылы сөтісны нуны відласан уж. Жона отсасыс Петка партізанјаслы.

Кор Петкалөн қынөмис пәтшітіс—шүсі:

— Но, оні төваріш Степенчук, вай сорнітыштам!—

Сіјө зев уна вісталіс аслас ветлөдлөм, відласом ылые. Войн Славгородөз.

— Волі робочојјас дінө, накөд сорніті.

— Омскеан,—вістало Петка,—белёйјаслон отрад локтө, ыжыдыс сені—атаман Аңғанков... пушкајасын да пулеметјасын!

— Міян выл ю локтёны, чортасы! Фелёйд омёль...—шуб Степенчук.—Модасны ѿбое бара міянкоф јётё, крестанато, шырны, ёшлыны... сотны... віявны.

— Ферт, сіз... журнас конькытшомён шуб Петка.—Важкоғыссе-на, дерт, ез-өд вежсыны.

— А робочојјас мыј шубны, полёны оз наёбы?

— Йона шыгысны.—Шубны—бара-пö уна вір кістасны, унаös інвейтасны, сыйс ѿна полёны.

Тенійд сўмын щёктисны віставны, мемдім те кың верман вермасаң, он сетчи! Абу-нїн-пö міянлы дыр відчысны. Гөрд армія міянлы отсөг выл ю локтö... Колчаклон салдатјас-пö пышжалёны кытчо суро. Краснöйјас бостомаёс-нїн Курган.

Степенчук жоғо-ветлö керка күша. Мыжкө мёвшайлö.

— Да... Кокні шуны—ен сетчој! Күш кінад небес еща војутан пулеметыккөд да пушкаидкөд. А вінтовкаид міян лыда—сўмын гоз-мөд. Ок, і кіссас-жо ѿні вір крестанылён да робочојлон!.. Пастала кістасны вір...

Петка сёлёмые кызвіс сыйс.

Степенчук лантіс, тöдвылас ускöдіc кывјас Петкалыс, нуммуніс.

— Курган-нїн, шуан, бостісны?.. Сіё шіё, бур!.. Сізді і коло!.. Ха... ха... ха... Но, коло міянлы чукортчыны отлао ставнымлы... Мун да чукост мүкөдсөттатч...

### 3. Сöвет.

**K**ерка үікөң тырі, восковтын весіг ѿкытчо.

Пұкалёны і лабіч вылын, і ёшін вылын, а мүкөдис і күш жојас.

Пызан вылын Степенчук ныр улын ломтыссо сіе.

Кор чукортчыны ставныс, Степенчук ѿжю вікёдліс гөгөр јөз вылас, кызоктіс.

— Вот мыј, другјас, корі ме тіјанос вот мыјла... Молодеч міян,— журнас індіc Петка выл ю—вајіс зев колана јүбрјас. Войдöр коло віставны—тајо округ гөгөр, міян выл ю Колчак мөддöма војска... Ачыс атаман Аңенковыс локтö пушкајас-он да пулеметјасон.

Керка пышкын кыптиc сорніjas.

— Но вот, төварішјас, оні ме көсја тіјанлыс јуавны: мыј міянлы коло вöчны? Щёкта сорнітны!..

Ставыс лантісны чөв. Кывлывлö сўмын кор суро кызоктыштöм да ышлола-лём.

— Ок, ѿкодёс бурён оз кулын, ѡка-јаннöйјасы!—шуб Степенчук.—Алі вунöдін пушка да пулеметјас јывес?.. Тајо те, Мітрей, алі код шуе?..

Бокысаң кыл юллос:

— Ме, Иван Мікітöвіч...

Степенчук дöзміс.

— Ме тенійд абу Иван Мікітöвіч, а төваріш камандір...

— Алі вунöдін-нїн пöрадок тö?! Мед, буракө, біш тіјанкөд от віна суліја сајын шукав, а сорніта војениjø фелюас јылыс... Те кынад зев ен шыблас, а төрегид арестујта!

— Да-өд ме, дерт... Ме, Иван Мік... абу төварыш нащалынік...

— А... қағалін... Но, но ладно, дела јылыс сорніт. Кың-нö, те ногон, мі вермам белёйјаскөд вермасныс? Вістав!

— А ме сіз думајта... Војнас, мыжон умовесасны...

Степенчук дүтöдіc кінас шеныштöмён.

— Күш сорні! Қік откоф көт кор мі на выл ю ускöдчам! Сўмын кісөл міянныс артмас...

— Гетёй кыв меным віставны!..—сувтиc друг Петка.

— Вістав!—шуб Степенчук.

— Төваріш партізанјас,—заводітіс Петка,—ме думајта, мыј белёйјаскөд војутны коло мудера, сўмын сек мі вермам унатор вöчны.

Степенчук Ѣкомуні гораа.

— Думајті ме, отітор,—вөдө вістало Петка.—Аскі рытнас вітчысёны белёйјассөс стантсія вылын. Луп кык најо сені шојтасны... Сіё кад кежлас ме воа сетчо. Петкөдча аслыс атаманыслы, вістаса простиж мортон. Сесса вісталана, мыј партізанјас менё оббөйтісны... і шуа сыйы,— „сіз, міса, і сіз, колоқө, міса, нуа ставнытö сіја местаас, көні сулалёны партізанјас“... Быттө көсја выдајтны тіјанбос...

Зев шынітба, сёлёмые кызвісны Петка. Быдён матыстісны сы динö.

— Ну, нуа ме најос...

— Кытчо?—ез вермы төрнітны Степенчук.

— Чангіскөй нұрө...  
 — Уз, ууух... ка-ка-ка...—сердектісны  
 қставын.  
 — Вот коләкө і жүр! Вот і морт те,  
 Петка Жіган!..  
 — Вісталін!..  
 — Вот тајө бур!  
 — Л-л-л-антөй!..—горәдіc Степенчук.  
 Бара қставын лантысны.

### Гөрд арміжалы дасқык во тырём күза Сыктывкарын мітінг

— Петка вістав, воң...—шүо Степенчук.  
 — Нұр выйтыйд најө пушкатө оз қыс-  
 кины... Шыбітасны. А ті сіjө кад кеж-  
 лас ты дорас понданыид відчысны, көні  
 Каргат ју заводіатчо.. Сен налы і стон!..  
 Сен мі, јоj уткаjсөс моз, наjөс і клоп-  
 ѡдлам. Гөгөрвөйд?

Мөвшалом да чујом пырыс віздөдіны  
 быдён Петка вылд. Быдён мөвшаломы ас-  
 лыс пойлес мөвцијас, но сомын иекод оз  
 ылает қставыны.

Степенчук щоң јона заводітіс мөвшавы-  
 ны Петка вісталом күза.

— Гөгөрвонытö еекö гөгөрвоім!—шыла-  
 сіc Степенчук.—Вісталін гөгөрвоанаён.  
 Сомын ог төd қывзасны оз тенесид, лі-

бө сібөдас оз ас бердас генералыд. Но  
 ладнö, шуам, мыj қывзасны і мұнасаны те-  
 ккөд. Пыртан те наjөс нұрө, сің... Бур...  
 А бөрja помыс-öд наjө казалағы, мыj  
 те наkод вёчан.

— Но да, казаласны...—согласітчö  
 Петка.

— А кың-нö те ачыдсö?..

— Пышја.

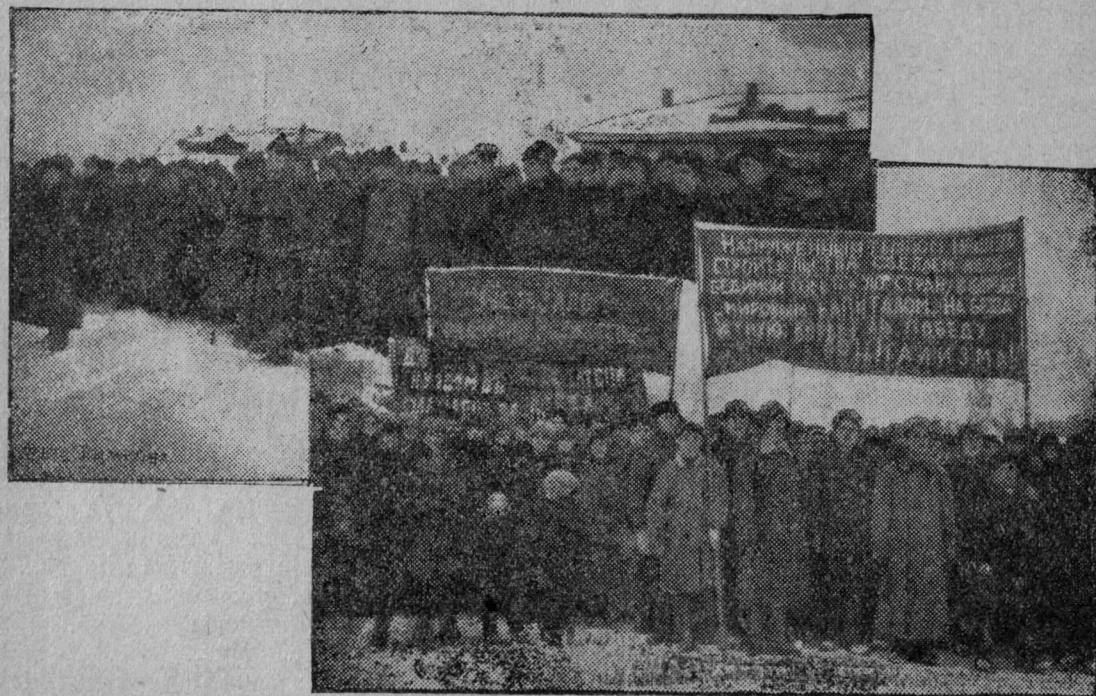
Степенчук сомын жұрнас довжюдлө.

— А оз-кө удајтчы пышјынытö? Сек  
 кыз?

— Некың... Сетчö і жүр пукта!—нөтi  
 повзутöг шүо Петка.

дыр иекод оз шылае.

— даті, жортас, ме вёсна енö төждисөj.  
 Od і ті быд здукин жүр пуктыны гото-  
 вое көнкө...—шүо Петка,—сы вылө мі і  
 аетомаое. Ме-öд тіјанкод-жо партізан,  
 пубу öмөj сің? A? Ме öмөj омольжык тіја-  
 ныс? Мыj понда сіңкө і ме ог вермі жүр-  
 сө пуктыны „обчеj фелö“ пондаис? Od,  
 қставным мі вермасам белөjжаскөd, совет-  
 власт понда! I батөj менам воші сы пон-  
 да. А ме быд здукин готов мунны быд-  
 лаö. Сещом олём онi, мыj мі қставным по-



рыс і том—долженёс ёті уж вёчны—мед өдіншык вермам голасо орёдны Колчаклыс. А дыр-көп ондам мёвпавы, немтор мілан оз арты.

Сөпенчук сувтіс і нұжәдіс кісі Петекалы.

— Ну, јорт, ме сёгласітча текөд! Насібө, тед...—Сы бөрса быдён насібө шуисны сылы сөвет сөтөмые.

Петека сөмын шеншө.

— Вот јојласыд! Ой, немтор сеншымыс абы сені, мың ме көсіа вёчны. Ой, быдён ескө сіз вёчіе.

#### 4. Белөјас локтёны.

**Ч**ас нөл-віт воjdöp, поезд локттöз Славгород станција вылын күвеіс генерал Аңенковлөн локтёмыс.

Сіја јуорыс өдіјо паекалі маті гоғорса вёлжетіясо да каржас.

Станција і ылавыв күшімісны. Челадос, кодјас волі котралёны ворсөнды ылавылын, цғналісны гортанысы. Вёвјасо да мөсіасо, кодјас волі шынітова жіреоны веж луд вылын, јөрталісны картагидналас.

Шынітова лоі станција вылын.

Лантісны і кар вылын, быттө мыжко күвзыеоны.

Станција вылын гырысјасыс да мүкөд көрттујывыса служітыејас полігтыра відчысёни поезд.

Робочојас ланттомуае.

Поезд воіс рыхлавылыс.

Шаныд петісны белөјаслы нащалнікыс станцијасыс, сылон отсасысјасыс да жешті морт-мөд.

Ез-на уйт прамоја сувтны поездыс—зік пыр ловтіс станција вылын олөмис.

Поезд сувттöзис-на і четчалісны сетье белөјас горзіг да сераліг тырі...

Генерал Аңенков петіс поездыс аспас апітсерјасыс кыщын. Віздöліс гоғор, сін пыр нуіс көрттујывыса служақјасо. Контрразведкалөн нащалнікыс вёчіс восков кык-кујім возо і сувтіс.

— Ме лоа нащалнік контрразведкалөн—Меклер поручік, ваше превосходитељство!

Аңенков щапа пырыс коньртліс жүрнас.

— Час мысті тө вёчан менім доклад.

— Күвза!

— Поезд мед волі кор ковмас!—скёрье шуіс генерал станцијавывса нащалнікы.

— Күвза!

Недыр мысті станција вылын заводітіс ворсны музыка. Сылон шыыс өтласо серам, горзём, сүлөм да пінасом шыјаскод.

Рыт волі сез, көзид.

Час мысті генерал Аңенков, фыша пырыс, гоғор віна јуіг моз, күвзіс вісталом Меклер поручікльес.

— Но ладио, робочојас жысыд мөдисе, дүргөдіс вісталомыс генерал.—А партізианјас? Көні најо суалоны?

Меклер поручік чужом вывеис вежыштіс—новзыскод да шюй:

— Ме... сы жылыс... вот мыж...

Аңенков өдіјо, скёрье шеныштіс кінас.

— Но, нұжідліны немтор. Он-кө төд, сізі і віставны коло.

Ачым төдмода. Уна—о тіјан арестовані робочојыс?

— Морт өкмисдас кымын ем.

— Зік пыр-жо најоєс вајны ме дінө, менам поезді.

— Талун рыхнас?

— Но да, талун рыхнас. Нінөм пöра прости коллаавны.

— Күвза.

Час мысті арестуютім робочојасо, көні воліны і нывбајас, вајисны Аңенков поезді.

Гоғор кынны ондіс локые горзём, бордом, ымзём. Сіјо шыјасыс ставыс робочојаслон, кодјасоц нөйтөны белөјас. Сіјо арестованійассо іғналомаде ёті төвар новлөдлан вагонө, коді волі кыссе медса помын.

Мөд луиннас, віт час асылын, унжык јөзис белөјас пыщыс полковнік Іноземцов жуалысін мунісны поході.

Аңенков ачыс ёті ротакод колтчіс поезді.

— Коланажык фелајасон татчо, ме дінө ысты—мунігмоз шуіс Аңенков.—Метані ачым-нін накод.

— Күвза.

Отрад мөдідіс покоді.

Медса возын мунё полковнік апітсер-жаскод, на бөрса кавалерістјас, а сесса пулеметјас да кык әоланік әруджю.

## 5. Покодын.

**G**ера pyd кымёрјас ödjö мунёны женек күза...

Кымёр костсан кор-суро тыдовтчылойни шонді југёрјас... Жона пёлтө војтөв.

Рытладор, час нөл рытын, гёра сајсан тыдовтчыны кык раъведчік, кодјасөс волі мёддөмә вігласын асынас-на.

Отрад сувтіс.

Разведчікjas матыстчыны полковнік Иноземцов дінө.

— Партизанjas господиин полковнік— заводітіс віставны ёткыс—некон оз тыдавны! Полтавка еіктід тані матын-нін, верст кык сомын лоас!

— Вот тајо вёр саяс—indic кінас мёддис.

— Сіктис ықыд?

— Бура ықыд.

— Кыңжык da конжык сіжо пукало?

— Ju дорын! Отар бокас степ, а мёддас—вёр омөлік... Ачыс сұлало лапкыдик мылек вылын.

Полковнік мёвнапаліг тырja візёдліс сетчо, кытыс indicны еіктеб.

— Те, Часков јорт, бост оті со мортос да қышовтой еіктес војладор боксаныс,— еетіс приказ полковнік.—Те Павлов јорт, асывлореаныс мёд сокод... Бостој мортоти пуллеметөн да разведчікөн... А ме мүкөдискод мұна таладореаныс. Квајтыс лыжом бөрті ѡрудійсід, ті воетој пуллеметін бі і шыбытчој еікт вылб... Рөгөрвонийнайд?

— Зік сір!

— Оті здүкөн...—тұмрасіс щош сорній корнёт Васільев, коді пыріс Аңенков отрад ьеваж-на медса первој-на петыс тая уж вылас,— думые-кө, медса војдор ташом ужас...—і ез вермы помавны, адіс, мылковнік сін кымсө чұралом пырыс візёдліс си вылб да мудера пырыс серектыскод...

— Те мыл тајо, збылые көсјан?.. А?.. Тебылые?—гораа жуаліс полковнік корнёт Васільевыс.

— Зік збыл... Ti-öd онё tödö, жона-о мұжабе таја еіктса крестанаыс... да і колоқ ьеветорјас абу мыжныс, ніётік? Сені-öд емөс і челад, і нывбабајас... тајо вітчыстом торјас, тащом страстьыс, кодес мі пондам вёчны, зік наалы простирыс.

— Ллант! Тенад мөвијасыд, ұланык нывкалойкод зік! Мыжабе-лі, мыжтөмөс-лі пајо—мем-но мы... Мужікјаскө емөс—сессе міжанлы ьеветор оз і ков. Вот ті борынын адғанныд... Ставыс, мыл суро туј вылыс, тајо еікт гөгөрјасын—ставој бирюдам... Ставој! Но, мунёј сесса, господа, мунёј—шоу Павловы да Часковы.

Часков да Павлов пуктым кісө шапка көзыр улас да скакітісны отрад дінө.

Отрад шығыс. Жукеіс унапелю. Оті чукор петіс Часков дінө, а мёд чукор Пав-



лов дінө.

Полковнік бура дыр візёдліс мұнысажасөс.

— да-с... Менім зев тенкод қажітчо кызыны тесан септимторјас, корнёт Васільев... Тајо ме тесан ег відчыс!..

Берюдіс вёвсө да гөнітіс колан јөз дінө...

Рытладор.

Лунса үжас крестана ештөдалоны.

Мүкөлаас өшінувјасас пукалоны мұжікјас да жона сорнітобы. Нывбабајас id-ралоны скот. Уліча вылын жона горзёны, ворсёны челад. Кор суро жу дореан ба-бааслөн кывлывлө нөшасөм шы,

друг...

— ...У-у-у-у-у . . . . . у-у-у-у!

метлыс да пушкалыс лыјеомсө; адъю јенекье гөрд југорсө. Сијо дыр сувтөмөн, мыңкө мөвшаліг моз, кывзіс лыјеом шысө да візöдіc гөрд југорыс выл.

Друг лоқа повтөм пырыс күткісіс кыкнан кінас жураң, ускөдчіс му выл да гораа пондіc ымзыны да шуавны...

— Ег су... Ег су...

Регід бёр лаңтіс, дыр күjlіс ул көзді мұндын да візöдіc југорлан көзувжас выл. Мөвшалö:

— „А попјасыд шүйни, мың сен, јенекас, ем јен, зев рам, шаң. Сијо радијтö шүйтöм да обöйтöм јөзөс, оз лез прёстасы страдайтыны мыжтөмјасөс... Сізкө, мыңла-но јенмыс мілан јылыс, крестана јывсыс вунхöдома?.. Мыңла ееккө сијо лезö колчаковечjasлы віјавыны міланыс да быд ногон өмекајтчыны мілан вылыш?.. Сізкө, ставыс пörјасөм... Попјас пörјасөн... Некүщом јен абу. Надејтчыны коло сөмьин аслад вын да ебөс выл...“

Сесса пондіc мөвшавны кың ееккө пелкжыка матыстчыны белојјас dihö да пörјөдлышты најөс. Бөрднитö оні пемтор. Мың-но сесса вöчан ег-кө су... Онжö-öd колём тортö бёр вөзö јёткышт. Коло і мукöд сіктјас спаситы... Час мысті Петека збоја воєлаліс Полтавка улчак күза. Ішкөд шумөн да печласөмөн ломтысөнни керкајас. Былдаыс савкжо бі кең. Кіссөнни јіркјас, тылалбын керјас...

Быд восковын паныдасан шојјаскөд.

Кыскө кылённи-на ымзомјас, серам да код јөзлөн сылём.

Петкаобс үк пыр кың шіо бостісны сандатјас.

— Кың-но те, фавол ші, ловјанаң кодомыд?..—шенәнни нај.

— Ме абу тајо сіктес, ме мөд сіктес...

— да мың-но сыккөд соркытнысө, талыштін-і пом!

— Вај, другјас, сијос біас шыбытам, мед пражітчö!

— Вај, вај, пемт..., idчысны...

Кіјас-нін нүжöдісін Петека dihö но сијо чеппесіс да шүб.

— Нуој менд медса ыңд нацалыккынди dihö!

— Ак те күшом, каш ші, кылан! Мітенеді вот үк пыр сеншом нацалыккес петкөдлам, мың сінесід бі петалас!

— Вај, другјас, бостөј!..



Улчак шорын, көні волі ворсонаң че-  
лаб, күтіс берғавны җүжыд сурјајасон  
бі, ыңын, му...

Гөгөр пондіc кіссипы ёшін стеклөјас.  
Ојзом... Горзом...

— О-о-о-о... о...—городіc кодкө вөс-  
нідік голөсөн.—м... аа... м... а!..

— А-а-а...  
Жоймісны, шығасны Полтавка сіктса  
жөз.

Пондіcны котравны ётарё-мөдаро. Сес-  
са быдөн пыралісны керкајас.

Кор віт мінүт мыст мөд снарад лыјіс  
веккылладор бокса керкајасас да ставсө  
пішті пус-пас вөчіс—бара ставыс пе-  
тісін ывлавыл.

Мінүт віт мыст бара: — у-у-у-у-х,  
ууух!..

Ымзом раңтчомјаслон да горзом үон-  
віза јөзлөн, нораа баксөм ыжаслон, мөс-  
јаслон, вөвјаслон гөрдлөм ставыс ётувт-  
чіс.

Кыклалын снарадон лыјомыс лоі по-  
жар.

Сук сөд ыңын паскалі гөгөр. Сынөд  
тырі ыңын дүкөн. Үвлавылын горзом пыр  
содб, паскалә гөгөр.

Недыр мыст күлінан боксаныс ты-  
довтчісін белојјас—лебөні быттө ѡйјас.

Пемыд інтінді кор суро југнітлас по-  
жарсан бі југорыс, гөнәйтчы Аңенков-  
лөн војскаыс быттө күшомкө өверјас.

Шарысөнни үонөн колём керкаасті,  
нүйни мың сетьс суро, грабітөнни ынан-  
жытчыкјас. Нагајкајасон нөйтіг тырја нү-  
йни Аңенков dihö ловјон колём мужик-  
јасөс, нывбабаоц да че-лаб-оц.

## 6. Ез су.

Гоз-мөд верст сајын, үшкөд күст-  
јас півстті, термасіг тырі матыс-  
тчо сіктлан Петека. Сијо кыл-нін пуль-

Петка пессөө, көсжо мынтöдчыны код јөзье.

— да вістала тај... партізанjas јылыс töда... Нуны на дінö верма! — гораа віставлø Петка.— Нащалыңкылды вістала.

— Вајö-нö, другјас, нуамöj полковнік дінö!... — шуіс öті салдат.— Гашкó і збыльыс tödö... Ештöдныид тајöс пырна вермам.

### 7. Ескісны.

**І**ночемтсов полковнік скöра пырыс віzödlis Петка вылö.

— Татчöс?  
— Абу... Ме Креновскöj сіктые...  
— Партизанjas дінö, шуан, верман нүны?

— Верма.  
— А кёнöс-нö најö олоны?  
— Нұрјасын әбесасөнү.  
— Тасаң ылын?  
— Верст комыныид, ме чајта, лоö.  
Полковнік мөвпавны pondic. Нөжjöнікен pondic сорнітны опітсерјаскöд.  
— Мыj-нö тед сеңöм окота најöс індінисö?  
— Іёк көсja налы вöчны.  
— Мыjыс?  
— Вiйсны мамöс і батöс, а керканы мöс сотисны.

Опітсерјас сомын віzödlisны möda-möd выланыс.

— Кыз-нö сijö? Батыдöд тенад кёнкö крестаңш вöл?

— Крестаңш. Міжанын трактir вöлі. Озыра овлім. Сомын батö вöлі оз лöсав сіктса мужікјаскöд. Сы ponda ставыс вöлі і лöгалины міжан вылö.

Бара полковнік da опітсерјас вашкöдчыны mödicны möda-mödysköd.

— Но, бур! Асқи асывнас те міжанös нуан,— шуіс полковнік.

— Толкö другö відчыс, пörjödlan-kö! Мыjкö-кö сеңöмөс, не міжанлы ногсаöс, қазалам—зік пыр-жö затылökад пуль і швачкам!.. Гёгёрвоін?

Петкалён нымкоға југнётісны сінjas. Нұммунікод.

— Зік прёста-öд поланиыд! Красиょj-жастö ме курый күшманыс-на омöла радиета.

— Ладнö, ладнö. Сен адзам.— Вај вердöj тајöс! Но сінвывесыныд енö воштöj öті здук кежлö веcіг!

### 8. Нұр.

**Г**öгөр нур...

Кытчö он віzödlы, быдлаын зев поснідік күстjас да ژоланік кыгjас. Гёгбр кылö сіc дүк.

Кок улын мұыс быттеö качај—качајтö. Ставыс ва.

Быд здукин ыжыд шумён лебзёны повzöм уткајас да ژозёргjас.

Белöjjas мунёны кујімаён ортчон-ортчон.

Ез-на мунны і öті верст күза, кыз öті öрудijö вöjны pondic. дыр мыреöм мыст перісны-жö-а.

— Пушкаастö колыны колö... — шуіс Петка.— Вөзьнас-öд тујјас жеңшö-на омöл. Зікz вермасны вöjны.

Полковнік оз töd мыj і вöчны. Скöрые куртчалö лöбсö, дыр мөвпалис, но вöчны ңiнöм—лоi колыны öрудijöjaccö да сы дінö кыz салдатöс.



Полковнік скöра віzödlis Петка вылö.

Налы сөтісны приказ, медым олісны сені.

Петка смела пырыс мунё медвоңын. Сіjо туjsö tödö пасјас серті, kodöc adzö сөмын ачыс—öttas.

Пыр щоқыда і щоқыда күстјас костöd тыдавлöны поснїдik тыјас da ва гöпjac. Туј пыр омöлтчö. Вöв кокјас пыdö пырöны му пыщкö. Туј векиавын понdic. Лоi салdatjasлы мунны öткäöн. Сіjо i відчыс, мыj кокыд зікөз пырас муас.

Кылö сөмын күшöмкö лебачјаслон норы сылём da горзём.

Гажтöм.

Вöвјас полігтырја кор сурö пыркітчыласны da дыша пырыс нöжöнкön кыс-кыштасны кокјассö нур пыщкыс.

Полковнік dözmö век јонжыка і јонжыка, кор сурö довкjödlö журнас.

— Ej, детінка!.. — городö Петкаös.

— Мыj?

— Ілlyн-на јешшö?

— Ілlyн-на... Верст еiçim лöö-на!

— Кыз-но мi вермам веекавны партізанjas dинö тащом лок mestatí мунигён? — жуалö полковнік.

— А сенi, кёнöс партізанjasыс сула-лöны, нұрыс абу, сөмын вöр da луд. Муыс сен быттö iз—чорыд.

— А мунасны-кö наjо сетыс?

Петка гораа серөктic da шутовтис.

— Кытчö-но муннысö? Сетыс мунныс сөмын таја тујыс i ем, а сесса некыт. Мунам da ставныс i суроны міјанлы!

Рöмдйын-нiн заводітчö.

Полковнік быд восковтiғон сijö i ду-мајтö: а мыj, таjö фетiнасö-кö партізан-јас mödödichы, i сijö нүö пöрjödlöмөн міјанöс лок местаö, кытыс i петнысö сес-са он вермы? Бöрja помыс воiсны золь-нiк di вылö, кёнi вöлi чорыд мұыс. Сö-мын сija вöлi виwti зола, öдва тö-рöны ставныс. Ставныс музбомаёс, шыгöс, скрöре.

Сојанјас немтор ез бостны орданыс, надејтчисны мыj рыт кежлас бöр воасны, партізанjasöс пус-пас вöчасны-da.

А вот рыт-нiн, а жын туjsö-на колёкö ез мунны, немтор оз-i töдны кор пома-еас мунöмныс.

Нур вылын сынöд рытнаd лоi лок, дука, көзид, ва.



Полковнік да опітсерјас мунісны бокö да сені пондішны сорытыны... Полковнік віставліс ставсö, мыж сіё мёвналис муніг чўжыс Петка јылы.

— Ставыс таёл лоём торјыс кажітчо меным зев тешкодбн,—шемзö ротмістр Навлов.—Меным дівбон кажітчо сіё, мыж зев öдёл кыскö усі таёл фетінаис міян дінö, тёрытнад!

— да, тешкод... Көт ескö мёдарасанкё...

— Но мынё пондам вёчны воцбсö, господа?—повзом гёлдесбн јуалö полковнік.—Вай сорнітой!

— Ме ногонкё—бёр бергёдчыны, пока абу сор,—шуö оті опітсер, а фетінаис вёйтины җік пыр-жё!..

— Бёр бергёдчыны? Кыз-но мі вермам бёрсö мунны таёл фетінатöгыс? Оғо-öд adzöj! Mi-öd верст сізім-нін мунім таёл нур выйттыс, кок тујыл-öд оз көл, ва-да.

— Сіз-öд і ем, чёртыд!. А ме сы јылыс ег і мёвпышит.

— А ме ногон-кё, мунны воцб...

— А мыж, сіја-кё міянöс пёрjöдл?

Мёвијас торжаліны кыкпелю. Ӯнікјас бёр волі көсіёны бергёдчыны, а мукöдис мунны воцб.

Петка ез кыв мыж јылыс сорнітисны опітсерјас, думнас толкё сіё сепалö.

— Ха... Сурінныд, діта шіланјас!.. Оні сор-нін сорнітнитö... Некод тіјан пыщ-кыс оз пышији!

— Еj, фетінка!—городic полковнік.—Лок татчо!

Петка локтіс.

— Іллын-на партізанјас дінöзид?

— Іллын... верст віт.

— Тујыс пыр ташом?

— Омөлжык... Вөвјастö татчо лоё колны. Воцб лоё пода туј, вөвјас оз кутны лыбны.

— Подён?! Мынё те јојмін алі мыж!

— Кыланныд, господа? Оні тыйдалöнин, мыж міянöс пёрjöдліс ژмеј пыид.

— Оні төдам!..

— Ок те сещом-ташом морт!—да кызі полковнік öдзöдчомён вачкіс Петкалы чужомас.

Сы бёрса уекöдчисны мукöд опітсерјас і сіз-жё чужомас да быдлао вачкалисны Петкабс.

Петка оз горзы... Сомын кор суро мөстлас да ружтышлас...

Салдатјас сомын сепалöны.

— Но тырмас, господа!—ayrödic наёс полковнік.—Тырмас! Сылы-öд аскі асывнас ковмас міянöс татые нүні возö. Мыжон вајöдас места вылöчыс, секі мі сылы пёткöдлам туј, велöыштам кыз, колö!

Петка кујлö күш му вылын. Чужомыс тупкысёма пүсбм вірён, быдён вомыс вірён тырбма... Сольштіс вірсö, а сыкёд щош п. тіс гоз-мёд жугалом пін... Вомыс вір оз дұргы петомыс...

Сылон әоланік, вірое тушанд кажітчо әоланік трапж бомокон, кодөс бытфо шыбыттамаде му вылас...

Boj. Сынöд көзид, ул руа.

Недыр мыст Петка воис ас вежкорас. Тушанс ставнас јукалö нойтомуыла. Кыс суро век петö піс вір.

Гөгөр шынытöв. Кор суро сомын гөркөтышталöны да пыркнітчышталöны мұзбом вөйяс.

Петка бокын пукалö салдат, кіас наған. Сіё пунктёма јурсö пізöс вылас да вұгралö, а кор суро городлас уәны ныргорон.

Петка төфвылас уекöдис кывјас полковніклье. Оні төдö-кін,—наёл гөгөрвомаде сіё уж јылыс, аскі-жё асывнас щектасны бёр пёткöдны татые сіктö.

Возб оз мунны,—мёвналö.

Оні налы отнаныслы татые не петны, а Петка оз пёткöд наёс.

— Віасны?.. Мед... Зато наёл ставны пропадітасны.

Уна сурс крестана лоёны дөрjомаде віjомыс да мучтöмис... Жаң сомын да ег вермы нүбдни таёjасс сетчöк кытчöк көсіјасі, көні відчысбны наёс партізанјас... Тазік-нін артміс, нәмтор сесса ог вермы вёчны.

— Мыж ескö пышијыныкё заводітла?.. Лыјасны.

Абу-öмөj откод кувынс көт аскі, көт талун. Буржык ескö лоё заводітла-кё пышијыны, гашкё і верма.

Тујыс ескö көнкё тані вескындыласда—зев векнідік чостуј код. Ог, төд сомын, сурас алі оз сіја меным. Ог ме чајта adzі пемынад. Заводітла, гашкё і суро. Мыжкё лоё-жё...

Петка вөрjöдчис... Нұжöдліс кіас і кокјас... Гөгөр доjмб...

— Ог вермы, буракö, муннитö,—думыннітіс.

Часобөй пыр-на уәб.

Петка нарасио пондис гораа бергавны, вірәдчыны, медым төдмөдны-кылбөй оз часобөй.

Часобөй здук кежлө јурсө лептыштіс, візәдліс үәан сіннас Петка вылә, вом горулас мылжо мургыштіс да бөр пұктіс јурсө пізбөс вылас.

— Сір... сір...—сероктіг моз шуыштіс Петка,—сір...

Пондис ңөжійнікөн қыссыны, ңөкіда часобөй вылә візәдлөмөн.

Қыссесінін воеков кујім-нөл... Часобөй вірәдчіс...

Петка быттө қынміс места вылас. Но оні здук мысті часобөй бара унмөвсіс.

Петка мәдәдтіс воә... Зев өдіж, быттө шыр пі, котортіс вөвjas півстті.

Вөвjas повзәмла чепбесісны бокө...

— Мылжо лой сені... қылө шуә кодкө.

Петка воіс-нін нұр вылә. Бөjі пізбөсчыс ңајт шыцқас.

— Но... но... Сомокастыд... көн-нө тујыс?..—ңөжійнікөн мургө Петка.

Белөjjas кор садәмісны, қашалісны—Петка абу. Полковнік ләзәдома скорысла, горзө бидөн вылә.

— Одjонжык ескө мунны воә... толкө дум вылын Петкалөн.—Но воәсөз зев ңөжій воан, кытчө сұвтан—сетчө і чурскысан пізбесід выләз. Тујыд ңекіс оз сур...

— Көн-нө тујыс?.. Тујыс?!

Бара ңеңшіштө коксө, тұвтчө воә да бара воё пізбөс... Быд вірәдчом чорыда қылө Петкалы, жілжө сөләмөзьыс.

— Ог, тыдалө, вермы мунны... Ог вермы...—шога пырыс мөвпапад Петка.

Вешіс јөз діннес сөмін-на лыда воеков, а сені ставыс-нін четчісни, өзтісни қостёрjas. Ветлөны, корсёны Петкаоң өзтөм увяссоң, лысасоң. Ветлөдлөны зев ңөжій пырыс—полёны буракоң нұрад пыромуыс.

Петка чукортіс medea бөрja вынжассо да бара воә.

— Татчө мөй лоә сғиңітні?.. Ог вермы өмөй воә мунны?..—Сөмін тащом думјас і бергалөны јурас Петкалөн.

Лантлас ңедыр кежлө, лолыштас, вёjnы пондас да бара мәдәдтіс воә.

друг шеныштіс кінас Петка, кі улас воәсін сурі мылжо чорыд тор.

— Кустјас!.. Посынды пұјас! А кустјаскө емені і мыс чорыд...

Нөшта гоз-мәд воеков і Петка чорыд му вылын.

— Мыні!..

Но бөрнинас уеi дум вылас, мылжоң врагас-белөjjas зев-на матынөс, вермасны ад'яны і лыјны.

— Вот таj тујыд!—німкодасо Петка,—оні сессе мұна-нін, пышжа-нін!..

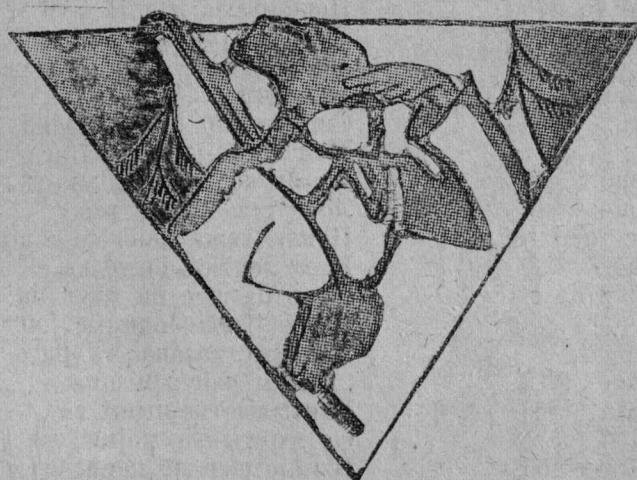
Tajө шуалігөn друг қыліс лыјөм шылас.

— Жжж... ii!..—қылө лебіны сынбод дод пұлајас.

Лыјлөны төгөр.

Петка сераліг тырja лажынчтіс.

— Ладнө, белөj чөртjas, оні көт піттөз-нінд лыјлөj, кытчөз сөләмнінд лептас. Оні тіjаныс ог-нін пов.





(Пушкин вылыс вуждөдис Ілья Вас).

Овлома-вывлома поп,  
Ныр сылён ыжыд гөрд гоб.  
Өтчыд күщөмкө арө  
Мунас бостасны карө.  
Муртса-на воіс-а тонсөдө Боб—  
Лашкөс-көд зумыдік сөп:  
„Кытчо-нін шавкөдаң, батө?  
Со сурс со себенекатө,  
Зевтај четчомыд вө—  
Жөзыс зев-на ветлөдлө шоч!“  
Поп шюй: „Коло казак мем сеншөм,  
Ужаліс медым ош ешён,  
Быдтор күжіс мед пёжавны-шуны,  
Медым ескён ез сој выйті уна,  
Мувің дінин ужавны мед верміс,  
Паскөм вұрны, күдең керны.  
Медым вөлі әзала дон,  
дај мед ңётчыд сылён ез лок он.“  
Боб і шую:  
„Сірі-кө, батушко, менің те нүйд,  
Тенінді казакыд меыс бур  
Некитые сессе оз сур!  
дон ңекүщөм оғ бост весіг,  
Күжім воіс күжім печік...  
Тенінді плещад герт;  
А менің пёжом сүйн верд!“  
Зумыштчіс батушко поп—  
Нырыс лоі гөрд гобесіс гөрд гоб.  
Гыжало жүрсө да кашкө,  
Артало: артмөдчам кыңкө да гашкө.  
„Ладиң інөс, лок,  
Сөмын төд ассыд мог.  
Воі і лун те ужав зіла,  
Пёжом сутё мыжтом коло вілөд!“  
Олө поп ордын Боб.  
Кыскало турун доғ ыжтөм нөб,  
Нес вајо, гөрө і көз,

Пач ломтө, пёжаеөб, быд ужсө вөчө.  
Попадда зев јона ошкө:  
„Казакным ужвылад ош код“  
Поп шыс код јурөи, садөн  
Казакөс ыждөдлө „dadön“.  
Попнылыс казаклыс донсө оз төд,  
Сы јылыс мөвшало вемөс і вөт.  
Весілтө понјыс і каныс  
Казактө шүбөны шанөн.  
Поплы сөмін абу муса Боб,  
Сіж отнас казак вылө лөт.  
Мөвшало пыр печік јылыс,  
Оз вунлы дум вылыс.  
Оз жу ні оз сој,  
Уәттөг колі уна вој.  
Попаддалы попыд  
Коркө сессе шуў: „со-нö  
Күщөм суйс менё шог,  
Кыңкө тайсе мынны верма оғ?“  
Попаддалы поплы шуў:  
„Мыј те јуртө өшөдөмид мүө,  
Ме тода кыңі мынны шогыс,  
Те мынтыс сыйс со кың;  
Сеншөм уждө Бобтө мөдөд—  
Med сетчо-ј пропадітас пөдө,  
Зонён колас тенад плещ,  
Лоас гаж і лоас теш!“  
Поплы гажа лоі сөлөм вылас,  
Раса лептіс—јөктө кылө  
„Зым да зым да кљун да кљоп,  
Плещшој коло важеыс јон!“  
Чукостіс казакөс скора:  
„Кызвы воіс-нін пёра  
Вакуллыс пержыны вот,  
Оз мынты-нін којмөд во.  
Пырыс пыр-жё пержы мун,  
Строк тенінді кык лун.

Сарің дорө летчіс Боб,  
 Нұксіс сетчө пірье сөн.  
 Шенасө біткө сен гезжөн,  
 Мореса вайс сіңі і резең.  
 Пұлс петіс мореые васа,  
 Казаклы шуыштіс басөн:  
 „Мың-нін те міжанлы вөзжан?“—  
 — „Тенө ме жағодны көсіа!“  
 — „Мыңыс-нö сеншома лög  
 Жоң Боб?“  
 — „Мыңыс?! Күjім во-нін поп  
 Тіжансаң відчысө налог нон.  
 Те вунходін көсісібм вottö...  
 Сіңкө сыліад етіjо гезжыс вот тед!“  
 — Бобукой, бобой, жемногыс ен жағод,  
 Вottö сетам, талун-жө на көт!  
 Відчысышт ңеуна, ыста ме піос,  
 Мынтас тед налогтö сіjö!“  
 Мытысие мореые Күлпі,  
 Ва піые трівкітіс пулекіс:  
 „Здорово, Боб, олан-вылан!  
 Күшомкө-нö вот міжан вылын?  
 Батө вісталіс мем—  
 Mi ег-на қывлөj nem.  
 Med но сіңкө, мі сетам,  
 Сöмын воjdöp панласны мі петам:  
 Одjөнжык сарің, гёгрп пышјам кодным  
 Сылы лоj воным.“  
 Вак-вакён сероктіс Боб:  
 Мем таjö саріңид гөп,  
 Текöd—оз сулав лептышты кокөс,  
 Відчыслы ічтіжык вокөс.  
 Ме локта пырые-пыр...  
 Мекöd панласны көсјан, зырымое ныр!“  
 Казак бостіс мешок сөрас,  
 Муніс матика вёрю,  
 Күтіс кык кочөс сетье,  
 Мешок суjic да күл dинө петіс.  
 Кочөс пелтідис бостіс, шубо:  
 „Таjö күлпісö сүöd,  
 Те мекöd панласныд томжык-на, күл шіjö!  
 Ноко opdýs вот сіjö!“  
 Кырсеноны күлпі да көч—  
 Бёрд көлөнны гуран і рөч.  
 Күлпіс сарің, пöлөн  
 Шутовтö воj толён,  
 Сылон коч јортыс  
 Котоптіс аслас вёрса гортас.  
 Со күлпід море гёгрп пышјис,  
 Кокас чегјасома гыжыс,  
 Локтö казак dинө—  
 Былалома сінмис,  
 Кашик, ңүжөдома кыв,  
 Носалома жүрсійыс.  
 Віzödö: кочыд Боб піzöс вылын,

Казак шымödö, шуалö сылы:  
 „Шојтчышт-жө, шојтчышт, вокөj,  
 Мұзома конёрлөн кокыд!“  
 Күлпішад повніc,  
 Вот, шуас, олёмөj овеіс.  
 „Оні тöдам—мынтыны кодлы,  
 Часлы, шуö, ветла ме вотла.“  
 Саріңд суніc,  
 Аj dинө муніc:  
 „Aj! Бобылён үолажык вокыс opdјis—  
 Леб-быттөкө бордja!“  
 Жугылтіс күлпілөн аյыс:  
 „Мың-нін сесса вёчас казакыд таjö!“  
 Казакыд сек костті лептіс сеншом зык—  
 Гычіс саріңид, лоj веж быг.  
 Күлпі бор петіс, кык мешок зарны сөрас.  
 Кеммисө: „Бобук, ен скёрав!  
 Тані со вотным.  
 Сöмын... вылложык качöдлам кодним  
 Таjö көрт палічсө вот—  
 Сылы і лоj вот.  
 Гетіс Боблы. Віzödö ачыс:  
 „Но мыңнö он качöd?“  
 — Відчыса кымёрсö, сетчө med öшjas—  
 Сеншома качöдны көсіа.  
 Но, палічөj, кымёрас сапц!..  
 Сы борын петкөдла күлжаслы гаж!“  
 Казаклы сөлөмис пүчі.  
 Күлпішад повнөмла ласмуні усі,  
 Сесса бауён-сорён... мореө суні.  
 Кык зарні мешокыс сетчө і вуні.  
 Казакыд нöбаліс вылас,  
 Поп opdö локтö да сылö.  
 Попыд казактö адзіс—  
 Токтö ез быр сафыс.  
 Паччорас котөрөн кайіс,  
 Зебеіс матушка саяс.  
 Казак сіjöс кыскіс, шубо: „вот тед  
 Ваjи күлжассан вottö!“  
 Сесса Бобыд корö рöшпштöt:  
 Bidlam-пö—јурыд абу-ö тöшпштö.  
 Поплы герт абу теш...!



Но лёсөдіс пъеш.  
Боб печіктіс әтчыд—әвіркөн  
Попыд четчыштіс јіркөз.  
Мәдис печіктіс казак—  
Поплон төкөтө јурыс ез назав,

Којмөд печіккыс волі сымбон жон—  
Попыд муні дуквон.  
Печлалыс шуалә кылә:  
„Ен горшае донтём казак вылә!“





**Т**өве асыв. Ывлалын төв бучітө зев јона, шүтәлалө быдён. Лымјыс гырыс комоқбен којыштөм вылө којыштө. Керкајасыс пачјас ломталомае да ыңыыс мұланыс летчө. Немис пырсаыс ескө он адзыщиңсө да, сөмын дук сертіңс төдан. Төлышек век шувгө. Мыңнө сесса сіјө керас. Сылён-өд сіјө і ужыс. Болтун Иванлон став ужыс бирюма, нінөм оз вөч. Тавој сіјө садміс зев воз. Петіс ывлало, ышловзыс, сөстөм сыпöдсө морөс тырёныс кыскіс, быттөп пөс пывсаныс петөм бөрнін. Сүйтіс öргада öзөс dopö, візöдліс ведорлан рудмөм женеж вылас, еңсө токтөп түпкыштөма, мед лымјыс оз швачкы.

— Гм...—мөвныштіс Иван.—Вот-и поводда... став тујсө тыртөма оті војён. Тащомнад-но кыс-нін вөрө кајан. Оз ло...

Таң мөвпаліг тырі сіјө ачыс оз-і төдли, кыңі петіс öргада сајо да муніс вөз. Кокјасыс сірі-і нүйни. Быттөп кодкө вөтлө. Ачыс шенъыны оз вермы.

— Но, ладиö!—шуыштіс дум вылас,—ветлышта көтіпö сөстөм сыпöд вывтыйс.

Мун... Мун... Ордіс-нін кык-кујім керка. Лымјыс уеома да ескөн зев абулөсөнд мунныс да век Иванос вөзд мүйкө кыскө. Коліс-нін со медбөрja керкаыс грэзд помесыс, Иван дад сүтны оз-і мөвшав. Гашкө, ескө кытчөз-і муніс да... друг кағаліс туј вывесыс, кодкө вөй. Вөткесті сүйтіс.

— Kodi војнас ветлө?—мөвныштіс.

— Кысан-нін Мітрой Йогорёвичыс вөй?—городіс Иван, кор сыкөд ортчаасіс вөліс. Бесіг городом шысыс вөлыш дрёгмүні да бокө чепесісіс.—Зев-жо те воз, друг, ветлан! Небое оз усы.

Мітрой Йогорёвіч морт озыра код олө. Тирукнітіс вөвсө, сүйтөдіc, да лымсө ае вывесыс шыркөдіг моз шүіс:

— Еш ордын вөлі. Гостины ветлі. Сөмын туjsө зев јона тыртөма да вөлыш сөккід вонысө лоі.

Мітрой Йогорёвіч лантіс. Мыңкө зев јона кутіс мөвшавны.

— Сіз, зонмө, сіз. Містомміс тај поводдаыс да мыј керан,—шуыштіс Иван сыглөсөн-жо, күшомын сылы вочакыв візіс Мітрой Йогорёвіч.

Ачыс наzонік матыстчіс дод дина...

— Вылторсө нінөм-на ен кывлы Иван?—гүсөннікөн, гөгөр візöдліс-да жуаліс.

— Ег! Ег-на нінөм кывлөj. А те күшом выл жуёр вајан? Mi-өд мыј... гортад олігөн нінөм ог кывлөj.

— Выл закон жывсес ен-на кывлөj?—бара жуаліс Мітрой.

Иван дад быдён чујміс, сөлөмис быдён кутіс төпкыны.

— Күшом выл закон?..

— Шүйни—выл закон-пö лездома сөветвластыд,—ічтөк шыён шуыштіс Мітрой Йогорёвіч.

дод шорас отнас пуксома, плең по мас щокасө пыкёма да буқышон моз візöдлыштавлө Иван вылө.

— Күшом?.. Күшом?.. выл закон?..— зев унаыс жуаліс Иван дад, відчысныс ез кут вермыны-да.

— Күшом выл закон?..

Йогор Мітрой быттөп кодыскө полө. Бара гөгөр візöдліс, абу-ө кодкө матын, да гүсөннік пелас Иванлы кутіс вашкөдны:

— Выл закон лездома сөветвластыд да сен шүйма—“кујім морт вылө отік мөс-көн сөмын коло, квајт вылө кык мөс. Kod-

лён лішнөй доас закон шуём серті, наялыс кутасны мырдасты. Іајсө сеніні государстволы". Гёгёрвоін?

Іван дад сеңчө быттө жужаліс места вылас. Пелас быттө зөвнітні кутасны со жынынанон, сін вөзіс, пемдіс. Дрёжіт. Быттө сіјөс пожыщіні көзід ваён.

**Б**олтун Іван термасомён мунё гортаст. Зев ескө гырыса вослало—да муномыс оз cod. Выл уеом лымыс оз лед мунныс. Воис гортаст. Гётырыс пачвоңас вәлі нокео: пач ломтө да ва шонтө. Каңаліс гётырыс Іавантө да кіесіс укватыс уеі.

— Мыңнө тедлой?—  
Іван?.. Мың?.. Повъомыла ківіяс өдва артмө. Іван сұлы нын жын ез шу, быттө нәмөй лоома. Шыбытчіс лабычас, кыкнан кырымнас жүрсө ассыс шамыртіс да дыр мысті го-  
пöдіс:

— Міянлые дај нуасны!..

— Kodoc?.. Мың-  
ео?.. Kodi?...—Jуаліс  
гётырыс.

Контрібутсія!.. горпöдіс Іван вісьсі морт моз.

Гётырыс Іавантө сеңчөм-таңчөм сорніжас вылад другон ез верітчи.

— Мыңнө те, мужікө, соран алніо вётасін тавој.

Іван дад скорміс, четчыштіс да равөстіс.

— Jоj те, нінөм он төд!.. Вот локтасны да карта вывеңд мөстө кутасны нуны да секі адзылан.

Кіасыс Матрён төтлөн лятоалісны, ебосыс бирі, сувалыніс ез кут вермында улоң вылас шыбытчіс—пукеіс, пачвом дорланыс.

— Гашкө-і збылье-да. Мыңкө тыдало, ем-нін,—мөвшавны кутіс. Повъома-да бутылассо пасқыда паскөдома. Іван лаби-  
час пукеіс, жүрсө лептіс.

Пачын кос пескыс ңаржало сотчө, бы-  
дөн шуміт-трачо-дө. Івлалын төліс тру-  
бајыв щинынас ворсө, быттө сұлы шог абу,  
быттө некүштөм мөг абу сылон жөз дінө.

Друг Іван шыбытіс шапкасө да күтіс віставны гётырыслы:

— Выл закон-пö ледомаёс... Куй морт выл-пö өті мөскөн сөмін кутасны кол-  
ны. А мілан кујімдөн кык мөс. Сізкө-і  
міянлые щоң нуасны отісі.

Матрён төтлөн сөлөмис зев јона күтіс тіпкыны. Вом дорыс лөзөдіс. Дрёжіт—  
быттө кынмө.

Но вот! Гёгёрвоін?—нөшта-на скобра горпöдіс гётырыс выл. Ачыс кулом-ніе б  
ловжа. Мыңкө ескө јещо көсіп шуны-  
да—ез вермы-бөрдзіс...

— Oj! Oj! думыштлөj-жо ті асныд..  
Почо өмөj мырғыныс крестанінисле мөссö.  
Мыңнө өті мөснас кутам керни. Јөв-ні выj! Oj! Oj!  
Кың-нө сір? Мыјла?... Таз-  
тө-өд зев омөl!



**I**ван нінөм ез сорніт.  
Пызан вылас гырза-  
вывтчома да кыкнан кінас  
жүрсө кутө. Гётырыс ескөн  
оз-нін вермы нінөм шуны  
да. Сөмін сөлөм тіпкөмсө  
ассыс кыл. Пукалісны  
таz час-мөд... күjімсө...  
Гашкө-і пукалісны ескө

дыр-на таz, сөмін локтіс најаёл дарп—  
сүседлөн гётырыс, ведрајасла.

— Мың-нө ті талун лойнайд, мың таz  
пукалад? — пырыс-пыр јуаліс

Каңалома-нін ңеладнө мыңкө.

Іван жүрсө лептіс, візöдліс гудыр сін-  
жаснас дарja выл. Гётырыс быттө узан-  
ініс садміс, зев өдjо ускөдчіс пачб.

Оj! Oj!.. Мың-нө мі керім. Oj!—горпöдіс  
Матрён төт—став вайс-нін чугунесіс шы-  
жома, кеуна абу потома. Јеңшо-кө ңедыр  
олыштім-і потіс. Пачыс ваймома нін-і.  
M-m-m..

Терыба Матрён төт күтіс шојтны бер-  
гавны пачвом дорын. Быттө кос турун  
куртны термасө. дарja вомсө паекөдөмін  
сүттіма да сулало, нінөм оз куж шуны.  
Сөмін асlyс мөвшало:—Мың-сө тајояс  
лоімні-а?..

— дарja?—друг јуаліс сұлыс Іван дад.  
Тізан-нө кымын мөскінд?

дарja вунхөдома-нін, мыјла-i воис најаёл.

— Мыј-но тенінд көт кымын, мыј тед төдөмсес?..

— Сіз прости.

— Кык тај есекон волі-да... Мыјла-но? Налог јыллыс алі мыј?

— Сіз... Сізкө өтісіп шош нуасны—шловәймөн шуіс Іван даф.—Менесым-өд өтнамлыс оз сөмын нуны—мөвныштіс ачыс.

Даржа уекөдчіс порог дореан Іван даф дінө.

— Кытчо нуасны?.. Kodi... Вай вістив өдіжжык.

— Ономој тод кытчо—государстволы. Выль закон лезомаёс. Кык-кө мөскыд—өтісіп мырдаасны.

Даржаоң быттө келед клөшицін чептісіні. Мыј еббессыс уекөдчіс өзбеслань котортны бөрдіг тырі!

— Ог сет! Ог сет! Некодлы ог сет!

Петіс ывлана выль да жојмөм морт моз лебъыштіс аслас керка дінө. Ачыс век разво—Ог сет! Ог сет! Ог сет!

Түј күнделік муніг чөжыс век развіс.

Кывлісіні сылые развоімсі бабаас да вәтчоны си бөрыс:—Мыј тајо... Kodkod мыј лоюма.—Став бабаас сіктеис чукортісіні даржа керка дінө.

— Мыј-но лоіс, даржа?—Жуалоны сылыс, бабаас. Сійо быттө оз-і кывлы налье, сөмын мыј вермө разво.—Ог сет! Ог сет!. Ог сет!..

Бабаас быдён повчісіні. Істісіні өтікіс попла.—Жојмөма-но тај,—кылө сорнітілік-нін бабаас.

— Вежа вайн коло пызыны. Жен, гашкө, бөр садсө бергөдас.

Попоң дыр відчісім оз ков. Бостома өті кіас каділө, мөдас кропшілө да ыжыда воелалө. Войс даржа дінө да шырыс-пыр кутіс резни. Ачыс сылө.—„Благословен еси бо...“

Даржа тај кыз уекөдчас поп вылад...

— Мыј-но те батушко? Жој алі прөсүж? Мыјлано көңіл ванас мено којан? Абы-өд креиншены? Алі радлан те, кор міжанлыс өстаткі мөссө картада вылыс кутасын вәтліны?

Поп пінім оз шыас. Шіңсө вущ куртчес... Мөдіс бөрө петітчыны өзбеслан, сесеа котортон мөдідічіс гортланыс. Сөмын жүреіс төв јылын савкжало.

Мыј-мыј? Кыс кывлі?.. кылісіні мөс вәтлөм јывесід да жуалоны даржалыс ба-баас.

— Мөсжасто кутасы мырдаавы... Выль закон лезомаёс... Өті мөскөн олы выль сөмын кутасы колыны.

Дрёгмұніна бабааслён сөлөмініс. Гөрзіні күтісіні керка тыронас. Kodi горзіг тырі ывлана выль, kodи гортас. Ставис шығісіні. Гортас мунігөн шош развоімы мыј еббесініс, быттө кодкө најөс ныж пуртён вундало.

Кылісіні мүжікіас развоі шыттө-да, kodи ведраён, kodи черён, багырён, коттөрён мөдісіні, кодкө кылө нөшта развостіс:

— Пожар!!!

Кылісіні пожар горзомтө-да, сіктөсіс став бур і омөл ловыс ывлавылө шетіс. Челаджас, пірысјас,—ставыс котортон мүніні. Горзоны: Пожар!!

— Пожар-ар-р!!!

— Пожар!!!

Котортони ставыс.

— Кытчо?..

Кён, мыј сотчо?

Отаро котортласы, мөдаро котортласы—некон ңекущом пожар оз тыдав, ңекыт оз сотчи. Чукортісіні өтчукөрө став жоюс, күтісіні сорнітни, жуавны әта-мөдісілес мыј кёні лоюм. А бабаас бара күтісіні раззыны:

— Выль закон! Журтө лою пеклао сујыны. Кыгы-но өті мөснас кутамо мі овни, таыжда семјанас, Oj-ja da oj-ja!

— друг ставыс бергөдічісіні мөдарлан. Шынітөв лоіс. Кодкө најөс мышын волом разво:

— Күшом выль закон? Kodi вісталіс?—Воломакө сөлжетиң журалыс. Jakim Іван. Кер бунда выль каяс да кутіс бабаасын жуасы:





Күшом закон? Мың жылые? Мың ті ба-  
бајас нінөмсө сөрәныд, он төдө-да. Кү-  
шом?..

Кыскө павғысіс сы дінө даряныд, чет-  
чыннітіс кер бунт вылад, кінас өвтчө, став  
вынесыс разз:

— Закон мөсјасөс мырфом жылые, күж-  
ім морт вылд-кө біті мөскис унжық, мұ-  
кодсө мырдасны. он мынтытог-пö-і бы-  
ғон көсжоны нуны. Вот тенінд күшом за-  
кон, он-на-кө төд.

Бара күтісны раззыны бабајас, дај мұ-  
жікjasыс-нін щош.

— Закон!.. Угу-у!.. У! Ы-ым-м!

Даря кіласнас век өвтчө. Журеіс төв-  
ылас дөвжало. Сув ортозыс-нін разз:

— Р-рөзөр-р... Гез жылө... Закон...

Сек сесса-і күтіс пыркөдны, довжод-  
ыны, тыртөм жүрсө сөлжесетын јуралыс  
Жакім Иван. Сöмын кор лантыштісны се-  
кі күтіс віставны јзыслы.

— Ме, јортјас, нінөм ог төд. Гашкө-і  
шетіс сеншом законыс, ме тај ег-на ад-  
амын-а. Міжанлы ез-на волы сеншом законыс.  
Ог, ог төд нінөм си жылые. Сеншом за-  
кон ез-на волы.

— Он-кө төд—лант!—кодкө городic  
сы вылд—код-нö інö төдас?

Бара вылые заводітчісны раззыны.  
Шумітны важесасыс јонжыка. Ставыс раз-  
зыны, вітчоны, јортчоны. Бабајас раззыны,  
мужікjas маткөнны. Порьејас ојзбони, че-  
лаф бөрдөнни. Понјас щош сетон увтчо-

ны. Став ловыс сіктесыс:—лудікыд, төр-  
каныд, ставыс шыңіс, ставыс ас ногыс  
шумітө. Быттө ыжыд рөк сүю ставсө.  
Быттө мусыс веженны көсжө лі мыжлі.

**С**öмын рыт кежло сіктис лантис.

Лои шынітөв, сеншом жо овлö го-  
жомын ыжыд гымбын зером борын. Болтун  
Іван век-на пызан дорас пукало, век мөв-  
налo кыз ескө мынтоғчыны тајо закон-  
сыс, мед ез мырфыны мөссө. Гötтырыс  
лунтыр раззіс бөрдіc. Журеіс ассыс неш-  
кіс. Равзомыла гólöсис сібдома, оз-нің  
ескө прамоја кыв да век раззі сібдом  
гólöснас. Иван сесса күтіс дöзмynы. Чет-  
чіс места вывесыс да городic гötтырыс  
вылө:

— Лант-нің сесса! Мыңио сен чолој  
лун күтін үртны мавтастом телега моз?!

Равзомнад-од нінөм-жо-нің он вермы  
кернайд-а.

— Мамо? став наңыд петома шомөс-  
сы—городic Мітрой, налён пыс школа-  
ыс воым борын.

Ускодчіс Матрой төт патчорланъ, да  
поплат дорас жүрсө камгіс, токтоте ез пот-  
код.

— Ой! ой! ой! Мың-нö ме кері... Проч  
куті јөмьыны... Журој бергөдчө.

— Мың-нö те лоін? Журад абу алі мың  
вемыд. Алі үікөз-нің јөмін? Рыт-нің-од,  
а тенад наңыд век-на пожавтөм!

— Мың көт сесса кер. Пачыс көз-  
лому-нін Візод-од со школнікјас-нің воа-  
ллони. Көзавтөг оз ов. Рыт-нің-да. Но...  
Мың сесса керан?

Сöмын мөй тајојаслон талун пожавтө-  
мө? Тырыс наңшом талун патчорлассö  
лакестіс. Тырыс наң сотчіс пачын-і. Став  
бабајас інас оз ышыны. Некущом уж кіа-  
ныс оз пыр. Ставыслон оті дум: „Выл-  
закон“ жылые.

Ставыс вежеіс оті војоп. Ставыс шој-  
тоны, інö оз ышыны. Бабајас відчоны,  
мужікjas маткөнни. Ојзөнни да ојзөнни.

Матрой?—гүсөнік шуіс Иван гötтырыс-  
лы, кор сіjо пыріс керкад пöднечаби.  
мөс лыстап інис. Ме думышті...

— Мың-нö те думышті?..

Вај мөстө асным начкам, сіjо көт сү-  
рас. Іајсө вузалам. Кусо вөчөдам да гож-  
са көмјас вылд мунас аслыным. Гомтө-од  
оз кутны корны.—Гötтырыс вылд ачыс ві-  
зод, быттө յуало візодомнас:—„Мың те  
шуан“? Гötтырыс пырыс-пырыд нінөм ез

куж шуныд. Сөмүн сіңјас сувтөдөма да лапјодлө, ассыс мөвпало.

— Нуасны-өд, нуасб. Асным нінөм оғадыллоj, прости вылә қон мөс оғ-жо се-төj, асным начкам,—шус бара Иван дад.

Мыj сесса керан... Лөсөдчісны начкыны. Петкөдісны ывла вылә мөссө, а сіjо ыжыд гөлөсөн күтіс баксыны.

Став сіктис қыліс. Күвнід таj со нен-кодлы абу окота піора вотоңыд. Бабајас сіjөс-ніn i віzödöny da қызвоны—оз-ө мөсжассө нуавны. Қылісны баксомтө да котёрөн бара воісны. Kodkō јешшө қылө городіc:

— Нуён-ніn-өд Болтуныдлы мөс-сө!..

Воісны Болтун Иван керка dihöz, на-жалён мөскес ештөм-ніn. Жұрыс абу-ніn гола понас.

— Начкіннід???

Иван ніnөм оз шу. Сөмүн кашкөмөн күсө күлө. Бабајас перыда муналісны гортаныс. Недыр мысті бара став грэздыс шығіс. Ыжыд шум лыбіс. Но оні сөмүн оз-ніn јөз шумітны, а мөсјас. Быд картасы петёны баксіг тырj. Быттө төдөні мыj нуёны начкыны. Вірыс војна вылын моз күтіс кіссыны. Сынодыс күтіс петны піс вір дүк. Аскінас ывлавылө он көт-і пет. Быд керка дорын мөс вір да гырк пышкөсјас. Воліс-жо кад каща-ракалы да понјаслы пірутты. Рушкујас-ны жажјасомаө ветлөні, сувсө сојоми-ны-da.

**Л**ұные-лун відчысёны мужікjas мөс-јасла воём. Выл закон јылыс сор-ны күтіс човни, некод ез кут віставны. Вежалун чох відчісісны...

Оз ужавсы ні ніnөм.

Мөвныштіс Иван дад:

— Гашкө выл закон оз-і лолы да.

Лекынік дукөсөн пав-гысіc da муніс селсовето јуралыс diнас.

— Гашкө оз-і волы се-щом „выл законыда?“ да? те он төd Иван Жакім-віч?—а сіjо ніnөм оз куж віставны. Сіjо ачыс нач-кёма ёт мөссө.

— „Кутасны-кө-өд нуавны мөсжассө, менсым

медвоң нуасны, возмётчыс мортлыс“.— Таj волі ачыс мөвпало.

Скорміс Иван дад, зев өдjо өзжессө пе-тігас клопкіс нөдлаліс. Вегір штукатур-каыс пётлөкесе кіссыны мөдліс.

— Поржаліс тыдало Мітрой Іогорөві-чыд менё,—мөвпало муніг мозыс Иван. Воіс горто.

Готырыс ускөдчіс сы вылә да пон моз күтіс утты:

— Мыj-нö te полокала вочі?!.. Коні-нö выл законыда? Ok te омөл морт.—Ачыс зев жона бөрдіc.

— Остаткі бур мөстө начкін. Jöj жур-над ніnөм мөвныштіг үжалан. Мун мен-нам сінвоздыс! Қыс-нö сесса тенё он віd. Ok te!

Сіz-ніn волі сөккыд Иванлы да нөшта сені күтіс готырыд жірни. Шапкаасіc да котёрөн бөр. Воіс лыфысан керкаб. Сені тырбоныс мужікjas чукортчомаө да сө-ветуйтёны.

— Со!—і ачыс воі!—күтісны горзы-ны казалісны воёмтө Иваныдлыса. Уе-көдчісны сы вылә да тајкө нөйтасны.

— Ме сыые јортјас абу мыжас!—күтіс кевмасы Иван.—Меным-өд вісталіс Іо-гор Мітрой.

Мужікjas јешшө жона күтісны јортчи-ны.

— Ok-te омөлік сама морт. Кулакжас-лыс сөрөмсө кывзан, да јешшө јөзсө щоң полошітан! Мыj-нö te керін?.. Od, кымын мөс te понда начкісны.

— Cydö најаöс, cydö кыкнансө!

Гора бөрдіc Иван повзомысла. Піз-кокасіc да күтіс кевмасы најалы:

— Мен-өд вөкјасө ег төd. Менё ачым мөс ылод-лісны. Ачым ме ассым ётсіс начкі.

— Odва күтіс мужік-жассө ізбачыс, а то бур ескө ез ло Иваныдлы. Бура ескөн-пиркөдісны.

— Таj-і понасіc, „выл закон“ јылыс сө-рөм. Оні-на јешшө век ез көсмы сіктасыс мөс вірыс. Немнас-на ез төдлі сіктис ташом ді-вөс. Аыр-і ло каңтывыны ташомторсө, да вөз вылә велөдчыны—кодлыс сорнісө кывзы-



мы. Төдны вөчө, коді тащом сорыјассо  
наскодаю ектац.—Урок!

Журсө ёштәмән ветлөны екіт күңе мұ-  
жілас, сорнітөны мәда-мәд костас:

— Но-и урсалісны-жә ектең. Тајө ді-  
вөым-өд став област паста әні-жә кывас,  
ставыс кутасны төдны. Ой! ой!

Кулакјаслы долыд вәлі. Серағомон

віңдісны, қыңі мөсјассо крестанаыс нач-  
калісны.

Недыр-жә-өд радлісны.

Мужікјас чукörtчылісны скод вилё-  
да шуісны Йорғ Мітройес да Болтуи  
Іванөс жөзө мінөм вөвлытөмторсө сорні-  
төмнас падмәдәмис сенны сүдө.

Тыртөм жура председателөс сельсове-  
тыс вежны.



## Вөрын

фото  
Гульяевлон



# Березіна вылын

Віст С. К. Котовлой.

## Нұржасын.

Којмөд лун міян полк нұрын, муткыра, пыдын Березіна сајын. Бојечјас пізбосыс віж нұйт шынөс. Кадсө відчыны он вермы, шүштөм.

Лұннас сөмын ңеуна лөсідік: түссов шонділес војбыднас кынмом кі-коқтө небағді, костө дүкөс көф ва шынелјастө. Мыңған тај бара ритид воас, кор јусаныс да нұржассаныс лыбө руыс да кыз шебрасын вевттө окојпастө да јөстө, ва руыс бара новлодлө став яј күзайд јірмөгтө, вемад і лыјасад мортбоны. Рулдин сук гыыс сізі-і лічкө, быттө підтыны көсжю. Думесід ескө көсјан кызкө мездөдчыны ва руа көчідеыс, окој стенағ чорыда копыртчомён, сесса бара водас көзид, ңіләг му вылас.

Мұчитчіг тыріјі бојечјас проклінајтөні нұржассө, полакјасөс—а мұкбөд дыржыс і ассыныс командаіржассө тащом льок інас вајомыс да регілдік-нін відчысона шонділес қезгөдчомсө. Гөкіда колө војса пемид кадыс, сөмын асыннас, кыа мытчысөмсаныс окојпас төдчымон быттө ловзона бара. Торја отделенійпоясөн да взводјасөн бојечјас мунёны тылө шонтышты аснысө, небағдны пөс жуапон горшинысө. Віжов сој рёма пөс вайс ңеуна морков да сотом зөр көра копејон мырдыштөмөн кажітчө зев-нін чоскыд жуанбон.

Лұннад кокнідік. Березіна борын, матисса тылын, іугыд рёмалө, гажәдө, міча бісерөн ворсө; абу сёй өні војын көф муткыра пемид. Лұныс да шонділес, шонділес да гажалұныс ловзөдөні вој кежілә лаңтлөм бојечјасөс.

Уклада бордјасөн іугжаломён, іугыд лөз кымбржассө поткодлөмөн мунёны-лебәнөн вылыті синідті јежыд лебачјас-полшаса самолётјас. Летчылөні окојпас дінөз, коресыны, сізі і резоны шулемјоясые. Окојпассаң воча быттө біён резоны налы да синідса баңдітјас ңем повтөг лебәнөн возж ју сајо міян тыл вылө, обозјасын повнёмаде, гор-

зоны. А міян самолётјас абуөс, абуөдай сымда і ем...

Најо ужалөні көнкө мөдлаын, но мі чајтам: најо міянөс вуннодомаөс. Лөгын бидёнлөн петө, скрөс. Бојечјас ропчітөні, да ритнад полкса командаір да коміссар кор ветлодлөні окојпасті, быд пілөссе қылан сөмын отітор:

— Кор-нө-нін петкоданынды нұрсыс?

— Кор мунам көс вылө?

Полкса командаір көсөй көф сінма, ічөтік тушаа, збылыс, самон, бура віставлө бојечјаслы положенійсө. Сөмын ңекодлы сіжі вісталомыс еблөм вылас оз во. Би-дөн төдө, бидён гөгөрвө: тајо ңурас налы сулавны колө, сөмын ставыс мөвпалөні вот-вот налы щоктасны вешійни тајо mestасыс. Со колы-нін вежон, кык вежон, төлес,—а ңекыт-на ңінімөн ез вежеси. Шүштөм. Ставыс-нін гөгөрбок төдмалісны ассыныс отіланын кујлыс бојечјастө, төдмалісны, коди мыј мөвпалө, мыңған лолалө. Став сікас вістіасыс, весіг уна пөлөс моjdас поп да сандат жылыс, буржуј да роботник жылыс, офицер да деңгілек жылыс унапөв-нін, кың шуасны, курталома, дәзмісны-нін ставыс сыйыс.

Мөдап берегыс, міян матысса тылыс, вёра да көс. Сені міян обозјас да полклюп штабыс. Мі завідтам сајса берегас став вылас.

Полскож окојпас—віт кымын верст сајын, вылын mestасын. Нұрыс наыс матежік помасө. Окојпас гөгөр бидмө поснідік пушшыг.

Кодјас налён сені окојпас? Унаён-ө? Мі ңекод оғ төдө.

А төднысө колө. Ез-нін отчыд, а унаые полкльи раңведка мурталіс нұрсө, унаые матыстеыліс вёрөгјас окој дінөз. Но полскож часөвөйјасыд јес сінмаөс. Іләндін најојс сөкыд.

Отчыд тащом раңведка дыржыс, кор полкса командаір жона щоктө волі кутны да вајны пленінжөс налыс, пода раңведчикјас командалөн начальник думыштіс ңем повтөг уекөдчыны став команданас вёрөгјас окојпас. Вој. Гөгөр ңекущом

шы оз кыв. Чөв, друг сесса нұрыс садыс быттө, мәдәдчісін ружжюасыс лысны, күтісін пулемітјас сарғыны, оруджюас тымғыны. Мәдіс жіркөдін весіг биңдина шысө леңлітөм полъшаса артілеріја. Ва күзапыс, бтар-мәдәр берегас-і, күтісін резни артілеріјалон снарадјас, најтыс столбён кышало, вайс ыжыд гыдан рез.

Асылдыс полакјас дүргіштөг ружжюасыс лылісны. Полк үннас сувтіс кок јылд. Тәдісін мыјла ташомторјыс лыбіс. Відчысін разведчікјаслыс региджык воимсө. Налы паныд мәдәдісін рота.

Рота да разведчікјас воісні бёр асынан. Најо вайсны кык плєннөй полакіс. Плєннійласыс, қыкнаныс том јоз, паскыд чужомабе, ңекущом поломлу налён оз төдчи. Оттыслон рангітчома кок лапапыс, четыштө. Оті ботінкісі портчома да кіас вајо. Жандыс моз сіјо ңумжало гөгрөп кышалом гөрдармејечас вылә. Мілан јоз пүкесінісін сійөс мыр вылә; щајон јукталісны, јукыштісны сылы сакар, да унатор күтісін јуасны. Томынік полак ставсө зеттөг віставлө, окота пырыс сорнітө.

Разведчікјас дыр кежло лойын геројасын. Кор најо разведкаас мунісны, воісны гүсөнікөн окопјас бердөзис, ускөдчісін часобөйлас вылас, ез-на үйтні лыбтөдчынысө бөрөгјас да лысёом вылә візідтөг пырісны окопјасас, бостісны сестіс үзанінес 2 мортос да өдіжжык ускөдчісін бёр. Лысёомыс, коді торкіс нұрыс лоң воісө, кышаліс медасад кор-нін бёр асланымлаң разведчікјас плєннійласыс ваіг тырі воісні. Панјас лөкмөм вывеси воібыд палтісны-лылісны, сомын ңекущом вред најо лысёомыс ез ло. Весіг полза лоі: бојечас онөң-на ез адзыны ассыныс бөрөгсө да оні қазалісны—бөрөгыс колчаковецјас дорые абу стратиожыкыс. А колчаковецјасто најо төдөнінін, војутлісны накод, війсны најөс. Бојечас вылынжык јурае лоісны.



Томынік полак ставсө вістало.

Тајо војсаныс ез-нін вөв дәзмөмис нур вылын күjlöмыс. Қазалісны—нұрындағы оломуыс налён регид-нін помасас.

### Наступајтөм.

Нұрын оләмлы помыс воіс төдліттө. Кыңқөті өті риттө штабө воіс приказ наступленінө јылые, а воінас полк мәдәдісін полъшаса окопјас бердө.

Нұрвылын сук да віжов ру. Сіјо сајодыштө полкөс. Полк гүсөнікөн ру шыңті пыр отарө матыстчө полъшаса окопјаслаң. Jyrgandорыс міланлы колө ускөдчыны атакао полъшаса окопјас вылә. Колө гүсөнікөн бөрөгјас төдліттө матыстчыны сывыјөз, медым сесса почіс ускөдчынысө атакао. Сомын гожса воібыд женыйд,— колө термасны, оз ков ңүжавын... Оз ков колтчыны.

Окопјас дінөң верстөн жынжон кымынна, а полакјас қазалісны-нін. Б-б-бу-х!— жіркінітіс артілеріја. Сы борын бара—мөдіс дай којмодыс.

Снарадјасыс мунёны мілан бөрө, наступајтысаслы оз інмұны, сомын омөт—полакјасыс төдөні полклье наступленінө вылә вужомсө-да. Отступајтын сор-нін. Недыр мынчі жүргас да мілан јоз кутасны полакјаслы тыдағны.

Коміссаркөд сорнітыштөм борын полкса комаңдир решітіс:

— Мұнны вөз, атакујтын протівнікөс. Оз-кө удајтчы атакаыс, којмод баталлонлы тупкыны полклье ісходній починіца вылә муномсө.

Цепјасон өдію мәдәдісіні окопјас вылә. Полъшаса артілеріја јона-нін күтіс грөмітты дай міланланжык-нін күтісны усавны снарадјасыд.

Војлы күтіс воны пом. Нұрыс кыпалај асја ру. Полк јона-нін матын полъшаса окопјас дінин. Најо окопјас сајыс сіктіжассө поջ-нін сінмөн қазавын. Төдчыштөні-нін најо. Цепјас мәдәдісіні водомён, четчомён, которталомён. Кымын матыстеңи, сымын өдіжжык вөз мунёны... Асја dop пемызын ңөвкінітіс пулеміті бі. Полъшаса окопјас күтісни дүргіштөг резни пулажасон. Заводіттіс кое.

Берегіна сајладорсаныс чорыда швачкөптіс полъшаса окопјас күзә краснөй батарея. Ыжыд шың мәдәдісіні јурас вывттыс краснөй батареяларын снарадјасыс, бојечаслыс сөлөмсө кыпода, збојмодө.

Мінүтые-мінүтө асыв југыдыс codö. Рұыс сізі і сыләу сынһөдас. Вөө асыв.

Оні-ңін полъакјаслы бура тыдалоны гөрд боечјаслөн цепјасыс да полъаса пушкајас леңалоны тырыс спарадјас. Лыј-сөм шыјасыс отлаасын да сынһөдсө тыртойы дүргыштөг шыбын. Саркөдö, жіркөдö лыјлөмис, орлытөг гөгөр үжігө пулға шы. Міян пөвесіне пыр отарө јонжыка волъсало жөзес. А окопјас сајсан быдмө да паскало асја гөрд кыя.

Тајо сотчө міян батарејадын ёзтөм сікт.

Со, жүрјас выйті мунісны-ңін med бөржая спарадјас, пуркіждөн мусо полъаса окопјас дорыс. Сесса лөніс краснөј артилеріја, а сыбёрын і полъаса артилеріја чөвміс: үік матыстсісны. Полк шыбытчіс атакаö. Сөмін полъакјаслөн ружјоасыс, пулемјотјасы элыјөмис пыр отарө од-жо. Ез вермы күтчінен күз сөкід војнад вынтоммом шүјга флангным, повзіс. Окопјас дінө мато bodic 6-од рота, сыбёрын 5-од дай 6-од ротајас.

Атака оріс. Ротајас күтісны водавны, бө-

рынчыны, первојсө нөжійнікөн, сесса пыр отарө оджошык, ез-ңін күтнен весіг і думајтын, мыж бөрөнчітігін жүрсө қыпидыс протівніклен пулғасын јонжыка кутас шырын жөзес.

Полъаса окопјас бурыс вылын тыдовтчалыны јоз. Тајо полъакјас чукортчалоны окопјас dopac, көсіжыны ускөдчыны атакаö міян вылө-пін.

Бара оджіс дүргыштөг жіркөдлөм, став фронт күзде міян вылө бөрьнітігін күтіс резны шрапнель. Котёрён мөдөдчісіні міян боечјас. Командирјаслөн зілөмис сувтөдны ротајасөс, бөр бергөдны вөрөг вылө, атакаö—весшірабе. Боечјас новісіні, оз кызвыны командаат.

Командирлөн да комиссарлөн сібдома-жес-ңін голобсјасыс боечјасөс сувтөдөм могоғ горзомыслы. Командир револьверін ускөдчо пышілејаслы воча. Кыліс неыжыд лыјом. Сійо водтөдіc медвозын пышілес, ставсө повзіблымес аслас медвозын пышіймнас. Сійо пыр і пласкысө уеö. Сы выйті четчалоны садтөгніс пышіле-

јас, најо ңінөм-ңін оз гөгөрвоны. Сөмін којмөд баталлон оз котерт. Сійо полъакјасөс лыјліг тырі бөрөнчітіс нөжійнікөн.

Полъакјас воёны чукора цепбн, оз термасны, чорыда вослаломён. Најо чорыда чајтөні вермыны, жүгөдни міаңдөс. Вөзча цепјасыс отступајтысјасөс лыјліг тырі мунігөн окопјасыс четчалоны вылјас. Вөрөгјасөн күтіс тырны ңурыс. Панјас буракө чорыда мөвпыштомуаөс вәтліны міаңлые повзом, да чінөм полкдес Березіна.

III баталлонные командаир гөгөрвоіс, мыж көсіжыны вөчны полъакјас. Казаліс і сійос, мыж полкдес бін сувтөдны он вермы,



Полъакјас көсіжыны ускөдчыны атакаö міян вылө-пін.

Сійо әні шығыс, да коло нұны Березіна сајо да сені пәрадокө вајәдны. Гөгөрвоісны сійос і полкса командаир да комиссар.

Став надеялас III баталлон вылө. Сійо-кө күжас сувтөдыштыны прötivнікес, кадсө нұжідыштыны, полк лоб әнвіза.

Полкса командаир гөнітіс jy dopö вұжанін лөсөдны да берег dopac ротајас чукортны, а комиссар III-од баталлон.

Кор шығысны мүкөд ротајасыс, а сессе і әнвінас полкыс, III баталлон мұртса-жо-пін ез босты шыбытчыны бөрө, пышінын жортас бөреалыс. Сөмін баталлонса командаирлес, юн, сөлөма боеч, да ротаса командаирлес вермісны такөдні ставсө ассыныс.

— Bodalöj. Цеп күзде, квајт... Заліжас,— поткөдіc сынһөдсө ыжыд шыға команда.

Первојсө кыз сурө, сесса быд заліжырын пыр отарө уверенийжыка да чоңырджа жыка лыјлөм күтіс сувтөдны полъакјасөс...

— Бодалёны...  
— Сувталёны воёмыс...  
— Щёкыда!...

Лыјеом тақоғыштіс сөләмсө і ассыныс бојечасыслы, најо езжык-нін күтні візёдны пышёом вылә, ез візёдны пышшыес-јас вылә. Бостны мушка вылә бура адзыны цељ, сувтөдны прötivнкös,— со күншом дум лыбіс бојечаслён.

— Ми аскежаным колім.

Баталлон нёжёнікөн қутіс бёрөнітчыны, вёрөг зырё.

Полнаса цепјас век ётарә нұжалёны, нетёны век-ётарә выл јөз, сукмёны. Баталлонлы лоö повны флангjassö бостомыс.

Баталлонса команdip Иванов күжё баталлонтö нүöдны. Вескёдчылас вескыд-вывлаң, швачкóптас сысан полнаса цепјас күзаяс, сесса бара ускёдчас шујга фланглаңыс. Вёрөгjаслы баталлонлы флангjassö бостны оз удајтчы.

Бојечјас ставныс-нін чорыда сулалёны, кыпидмісны. Ставыс төдёны баталлонлы ответственнөй могсө: баталлонны уна важ, империалістіческөй војна заводітчомсан, бојечјас, дај ачыс баталлонса команdires империалістіческөй војна дыреа важ унтеер офицер, оз пов, выдерланнөй.

Оні сіjо цеп сајын полкса команdip kōd сорнітёны кызд-мыj вөзб вөчны. Тасаң тыдалёны ју кузә полнаса снарад-јаслён зёрвітчаломыс, тыдалё күшома термасіг тырjі вужалёны поромјас вылын отступајтыс частјас.

Полнаса артілерија зев местао қутіс лыјлыны, вужаныс чукбра јозыс вылә і резб. Унаён ускёдчоны берегсаныс, весіг поромсаныс ваас, вёйёны. Ју сајас сіз-жё лөсöдöмае-нін пулемјотјас... Гёrd батарея чорыда mödіc зырjöллыны, шырны полакјасöс. Сомын полакјас юна смелмёмае, најо садтём коддё, нінөмис оз повны. Најо век ётарә мунёны вөзб. Сіз і кајёны міjan вылә.

Баталлонлы лоö одзомёнжык-нін бёрөнітчыны. Полкеан отсөг нінөм відчыснес; сені ју дорас јозыс ныртчоны сомын-нін региаджык вужны, пулемјотјас да батарея защиta улб.

Полкса команdip ескö і разödіc мыр-дён сорон бті рота цепö берег пöлөнис. Сомын мыжын ачыс муніс вужаніас, сы

бёрса-жö-и чукбрён-чукбрён күтісны шёт-ны сіjо ротаса бојечасыд.

Полакјас сувтлытöг-нін, зебсаstög, вода-ыштавлытöг күтісны воны. Кажітчö, быт-тö некущом вын-нін оз вермы најос сувтöдны.

А вужнысö јона-на уналы колö. Вёрөг-кö воас берег дорöз, штыкјасöн да прикладјасöн сувалас ваас жын ѡзес, кодјас ез-на удітны вужныс... Колö күтісны медбörja средство вылас.

Сувтісны окопјасö, көні нөважён-на төмітчісны нінөм вөчтöгид да щёктöны вөлі бојечјас выступітны. Баталлонса команdip щёктіс сібöдны полакјасöс 60 шаг вылә. Окопјасын лөн. Бојечјас үбесісны. Кіасыс чорыда күтöны дұғдывтöг лыјеомыс посалом вінтовкаjassö. Кор полакјас матыстісны, нем відчыстöг полакјас пöвсö резыштіс быт-тö шер баталлонса пулеметјасыс. Вёрөгjас копыртчісны, сесса сувтыштісны, повчісны.

— Ура! Ме бёрса!—городic баталлонса команdip. Баталлон лыјеіг тырjі ускёд-чіс атакаö. Полакјас шоjö-вошісны, дрёг-муніны. Котёрён mödіchны бёрө. Сомын ретидён бёр најо сувтісны, но сыкості уді-тісны-нін полкыс медбörja јозыс јёткыштісны берегсаныс поромјас вылын. Полк пöшті спасітчіс, но III баталлонлы атакаad пырёмыд віт пöв јонжыка прötivн-кыdköd дона сувтіс. Ачыс комбатыс ра-нітчіс, рушкуас інмома...

Баталлонса команdip водтöдісны окопын вөлсалом шынел вылә. Быгалома. Вомсö топödöma. Сомын-нін восса сін-јасыс петкёдлөны сылыс олёмсö. Гудыр-тöма рушкусö сылыс разрывнöп пула, ра-наис сізі і былчктыны көсж кішкыас, чупјасыс вірён гырдмомаöз, паскөмис-i. Гöптöн чукбрміс вірыс ранітчом морт улад.

— Лыjоj менё, јортјас!—шую баталлонса команdip.

Сомын кодлён-нö сөлөмис лептас сізі помавы мортлыш олёмсö, сізі бырёдны мучітчомсö?

Баталлонён команdujtnы бостеіс полк-са комиссар.

Баталлон атакын вөчсасіг кості мыж-дён-кö полакјас воомае берег дорас, бостісны вужаніс. Баталлон торжаліс полкесе, лоj топödöma. Мышылын ју да полк, кодлыс оз-нін поч некущом отсөг відчысны. Вөзин зырё баталлонос ува-

пöв ыжыдýк вына прötivník, сijö кöсёй жүгöдни, чiкçä пазöдни баталъонбс, суjны ставсö јуас. Артiлерiялы сёкыд-нин ужавнысö. Пoльшаса артiлерiя ыжыдýк. Сijö мiянлые брудd-öjaстö век вочасöн чирсö да баталъонлён выныс ез кут лоны. Баталъон ез-на матöво. Ju саjö вужыс ротајасыд колёмаде берег dopad баталъонлы прамöй уна патронjас da пулемjот лентајас.

Ранитчом баталъониёй командаřiös зильны кутисны кöt мыj, а региджык вужёдни ју саjas. Ас окотаыс бостеiсны сijöс вужёдни нöлён, сёмын нiнöмис абу вужёднисö—шыж-нi, кер-нi—вужны поzö сёмын вартчомдн. А вужны зев полана: быд кадö полақјас вермасны вужiгас вiны ранитчом командаřiös даj вужёднисö. Ез повъзыны. Ранитчом командаřiös леziсны шынелъ вылын җik ју дорöзис. пондисны пртчысыны.

Командаři тödö, татчö-кö колтchan, воас смерт, вiасны, сёмын важ боjeч аслас

јур понда оз вермы сетны мукöдjaслылосö пуктыны.

— Сувтöj!—командуjtö сijö.

Гöпдармеjечjas век оз дүгдiны асланыс ужыс.

— Вокјас, дүгдöj... Лыjöj меным, буржык лöд... Танi быд kad зев дона, а тi мекöд тörшасаниыд...

Гöпдармеjечjas кыв оз шуны...

— Ме приказывајта!

Боjeчjas быттö оз i кывны.

— Йортjas!—ыллöдни кöсёй гöпдармеjечjasос командаři.

— Сувтödöj менöкок јылö... Ме ачым...

— Сijöс поzö...

Командаři сувтис кок јылас. Лезiс асыс став вынсö, мыjвынесыс крепiтчis мëдым некiущöм ши нe леzны доjмом вöснайыс, пiнёjассö вещiктiс, первида гырыса кыкыс восковтiс јуланыс da плас шыбытчis ваас.

дышинiка ыз мунi вайс. Кыщjasöн мöдötтchis разавны гыыс.



Баталъониőй командаř ез ло.

Сај берегеаňыс адъылсны комбатлыс күләмсө, адъынсы баталъонлыс шік вобмස, сөмьин отсаны ынномын ез вермыны. Йуыс торжод баталъонсö стаясис. Став поромјассö пазодламаöс. Чукортисны ескö пазодлам поромјассö да муртса үфітисны ваас лезни, муртса заводітисны вужны да қыр-тај полакјас мөдісны шотны пулемјотјасыс, сетчö i ставыс бор розаліс, пором öтиас күтіс қывтын да регид i сајаліс, а јозыс ускодчыны вартчыны.

### Прорыв.

Полакјаслон волі чорыд дум: көт қыр-и, а краснојасос чашыштын. Но баталъон оз көсјы сетчыны, öd боронитчынысö нөккитчö, спасенюö вермас лоны сөмьин воziн, лоас-кö. Боечјаслы ез вөв кадыс мыжкө јылыс мөвшавны: најо тірчытöз термасомын швачодёны затворирсоң; пулемјотчікјас сірі i леңбны лентале-лентаö.

Ротаса командаřјас да політрукаjас совешщаиňö вылын комисар юна візöдö чужомјасыс вылö, быттö мыжкө көсјо төдмавны налыс чужом вывесыныс, дай шүö:

— Міян ем қык туј тащом түпкесис. Отыйс—сетчыны пленö...

Сесса лантic. Ставыс важ ногон спокойнöјес, решитељнöјес.

— Ем i мөд- заводітлыны вужны полашаса цеп пырыс, а сесса полакјасыс мын-тöдчом борын вужны асланым берег вылö. Ме щокта та күза сорнітны, код ногыс буржык вөчны,—помаліс комисар.

Воzza „выход“ јысесиекод кыв ез шу. Сорнітисны сөмьин мөд вөзjом кузасыс. Шуисны: күтчісштын неуна пемдитöзис, а сесса заводітлыны вужны полашаса цепјас пырыс. Регид мыштi став гөрдармејчасылы-нин цепјас кузасыс јүртисны тајо решенюöс. Боечјас ошкисны тащом решенюötö, ез дүргыны лысомыс, кутисны укреплаjтын окопјассö.

Полакјас каңалисны, мыj баталъонкөд таңнад юна-на лоö төршасны, уна вынна да кад бостас налыс да колоннаjасон мөдöчисны атакаö. Налён артiлерija лантic. Гөрдјас да јежыд полакјас үк-нин отлаасенсны мөда-мөдныскöd, кокыда по-эö волі ас јөзлы інмыны.

— Сдайтчö!—котортig тырjи шуöни ускодчысјас.

Коміссарлон горзомысла голёсис сіб-дома. Баталъон ез сетчы. Күjим атака борын полакјас уна јөзбс воштисны. Сесса быттö садтöмөс усласенсны окопјасö.

Шондіис сајалö вор улö. Женектi шлывгёны посныңiк кымбрjас. Пондис рöмдьыны. Коміссар tödic—воjöзыс панjas нöшта-на бестыласны помавын баталъонöс. Сijö пiçöсвылас кысёö öтi окондiныс мөд окон дiнö, сорніtö, толкуjtö ротаса командаřирjаскöd, боечјаскöd. Сijö баталъонöс лöсöдö мед борја тыш вылö. Сijö мед борја тышис регид лö.

Польшаса командаřјас юна дöзмисны, лөкнис пузö. Ферт-öд оз сөлөм вылас во налы: зон лун быдса полк оз вермы китыр мында гөрдармејчјасос вермында, пiңасныс ныжмёны-da.

— Талун-жö воjöзыс большевікјаслыс баталъонсö коло үк-нин бирöдны,—лекiс брiгадаса командаřыс медбörја прiказ. Сijö сүрiс вijöм пољскöй офицер ордыс.

Одjо пемдьыны мөdic. Жусаң толалö улру, вөснi чераң vez код руыс каjö вывалин...

Полакјас нöшта öтчыд мөdöчисны окопјас вылö. Лыjытöг налы паныд петiс міян баталъон штыкјасон мунёны полакјас вылö. Боечјас öнi ынёмис үк оз повны. Век öтарö матыстёны, полакјас дiнö, коли-нин 200...100...50... воcков. Гёгёр чөвмiс. Шуштöм. друг гөрдеп цен шорыс кодлёнкө кылiс голёсис, мөdöчис сывны: „Вставай проклятьем заклейменный... Став баталъоныс үнжödic сывны сы борса. Блö јуркjödö сылём шыыс Бережина ју күза, нур вылын, кыпödö сёлёмс музом баталъонлыс.

Некүтöм командатöг тiми шы улын баталъон ускодчis воzö полакјас вылö, орödic польшаса цепјасос da ружjöys залијасон лыjсомын мунiс век öтарö воzö, сајödic пемдьыс, нурвысса руыс, щокыд оскалыс.

Асыннас баталъон вужис Бережина, верст 8 кымын воjылынжык сijö öтлаасис полккöd. Музома, небзöма, сөмьин чужомјасыс ставынслон өзжалöны, кыпödö.

### Белополакјас улö пленö.

Музöс, щыгjöс, кисёом көмкот-наскöмäе, тоjöсёе, мi отступајтiм Белостоклан. Міян ічбетiк отрад кымынкө лун чоj ынёмтор ез адъыв картупелыс қынчi, дай

сіjөс совтөг лоö вölі соjны: тылые топалдма юна воö муномён, а рöзбëртөм сіктjасыс јёзыс быдбін кытчöкө вöрас раздчомаöе, лебачјас моз асныс кыномпötт вöла вылыс корсёны.

Белостокö мi воimö jүгданорыс кре-  
станской вöвjas вылын. Пöштi некущом  
оружjо-нiн мijan eз вöв, пулемjотjас то-  
мантомöс, вiнтовкаjас патронтомöс. Бело-  
сток учö. Керка öшiñjасын ставенjас,  
шторjас леzомаöе. Омольк, öти судта кер-  
каjаса карыс, мijanлы, дыртö туяд ветли-  
гöн, иза муjас вылад, сотом сіктjас бер-  
дын олiгöн, весiг зев гажа da ыжид ка-  
роп кажитчis.

Сöмын-taj ылöга вöлöма чöвлуныс.  
Мыjöн воim кар шöрса улiча вылöзыс,  
керка вевтjассан, öшiñjассан да öзöсjас-  
сан мijan зуртыс лугi-легi муныс тelle-  
гаjас бöреан кутисны звiжжитны пулайас.  
Нöшта кымынкö ловши кост, i мijanлыс  
воöца doftö да сетье став јöсö кiön шы-  
бытан гранат рок кодöç пöртiс. Mödöd-  
chis сесса сы бöреа саргыны пулемjот.  
Mijan веекавсöма карö, кытыс мijan част-  
jасыд муномаöс-нiн.

Патронjасыd мijan abuöс, a вöрögыd  
камениöj керкаjасын, сijöс он i adзы.  
Кутчысыны тышкасны вынным abu, колi  
сöмын öti туj: кызкö региджык весасны  
татыс. Ставыс kodи кытчö вескалi разму-  
нины переулокjасö.

Ме воöын лов тыртöзыс котortö föpda-  
армеjeч. Мe сы бöреа. Гашкö мiнут дас-  
лоi котortöma, сесса тыдовtchis карлон  
помыс, вакзал.

Кöрттуj вылын ешелон паровозöн кöсю  
вöртöдчыны. Ускödci da востi теплушка  
öзöссö да тувкнитi-пырi сетчö.

Теплушканы морт лов abu. Быттö се-  
тые öпi-на кодjаскö олomäöe da тер-  
масiг тырjie петомаöe da пызан вылас  
весiг ынан тупöс daj ryс da jöv kol-  
maöe.

Думаитны күшом поjезд тajö, кытчö  
мунö, кодлы тajöс lösödömaöe, — некор-  
сijö думаитны. Una сöкыd, una щыг лоi  
терпшитны da щыг кыномыd понда регид-  
жык-нiн ускödci соjан dihad.

Терыба i кутi соjны ryстö da jövtö.  
Кымын юна тырö рушкуj, сымын юна  
нетö вежöröj, кутi каzавны—ta дыра по-  
jездö колтчомöн me вöчi зев ыжид öшыб-  
ка, он-нiн сijöс бергрöd...

Нöжjöñik топödchí вагон стенас, öти  
сiñmön вiçödlyштi ортсыас da ödjo-жö-  
бöр бöрынчтi.

— Ci-i-з.

Перрон вылын бурещ „менам“ теп-  
лушка воöын суалö оружijöa сандат,  
френчa, полескö форма картузa.

— Полак.

Кыш-кыш da кöj-köj мунi теплушка  
пелöсö da ödjo шыбытi вöн костыс ре-  
волверöс, косавлi документjасöс, кабала  
торпýрiгсö суjали клам чукöр пыцкö,—  
но мыj-нö воö? Петны oz поz. Теплуш-  
каны мödar бокса öзöсис iгана ортсыас-  
ныс. Перрон вылö петны кiñom i думаит-  
ны,—кыjödöны.

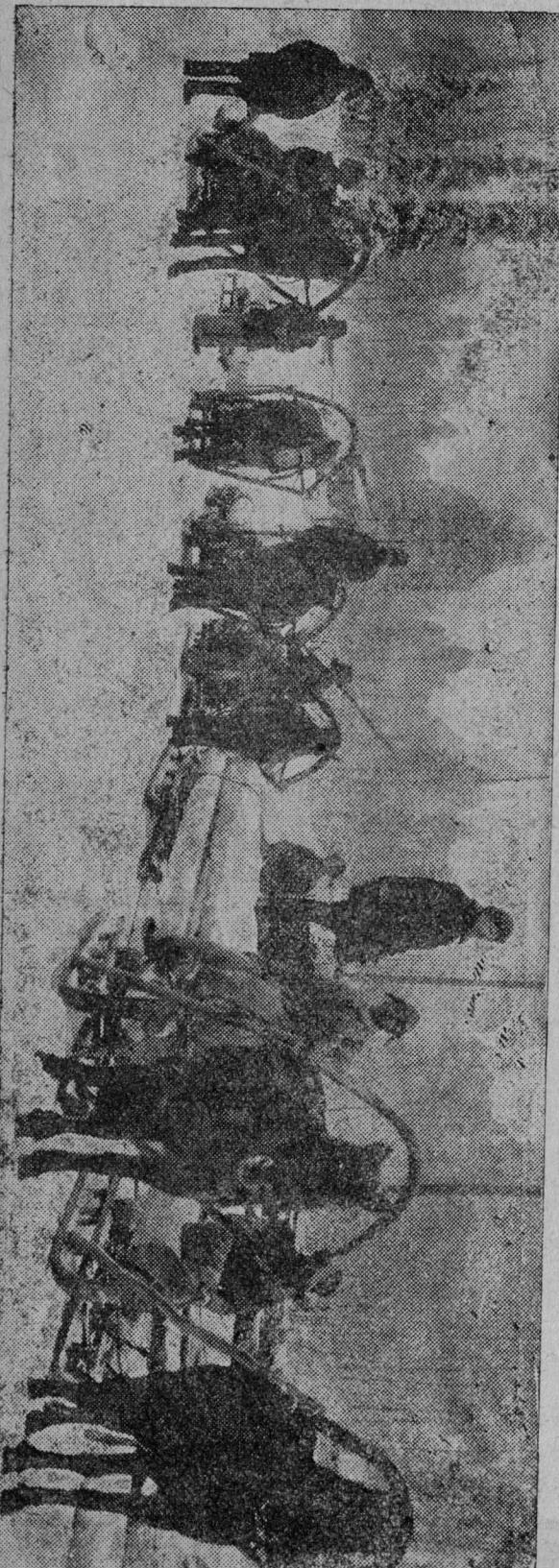
Ме видчыса сöмын мыj лоö воö. Юна  
кaitcha ryс бердад манiтчомыс. Колi нöш-  
та öti наfеja—гашкö, шуа, oz-na менö  
кыjödöны-da, oz менö кутны, a прöста сув-  
тöдiсiны поjезд diñö поst, гашкö oz i гö-  
гöрвоны вiçödlyны теплушкаad. Минут  
бöрын став наfеjaобj зiрсунис. Воссiс  
öзöсис теплушкаыс, первоj мытчысис  
штык, сесса ынлелеса картузa jур.

— Лепты кiјастö!

Он-öd оружijöa мортыдлы прöтевiлæjt-  
чи.

Сандат петködic менö вагонис. Нуiс  
коñыñdika сiñcö зурödir тырjie, сесса пыр-  
tis күшомкö тыртöм будкаö, шобiс. Мe-  
нам переченнöj пуртöj, кодöн вöдитчi ме  
гражданской воjна чöj, пырiс полак кыз  
жентö. Ci-жö часiöj da вöñtöj. Сы бöрын  
петködichы ыла вылö, a сенi una гöрд-  
армеjeч пiленнöjjas суалöны,—ставыс-  
лöн чүжöмjasыс tödcaöe, ставныс мекöd  
шöщ ac выланыс нüисны отступаjtigöн  
став сöкыdсö, локсö. Мe быттö пекодöс  
ог töd. Пiленнöjjasöс oxrañajtöny—штат-  
ской паскöма оружijöa jöz. Панель кузя  
ветлöдлö күшомкö ачыссама күz чүжöмä  
ыжид тушаа морт—буржуазиj дружин-  
са нациалык. Котолока, пiñjакa, кепыса  
da весiг лакированнöj ботинкijасa, быттö  
вескида балсан воjма, кiас вiнтовка.  
Став белогвардеjской сволочыс, весiг во-  
jениjjasыс сы возын копраeöны. Буракö,  
сijö ыжидыс став вылас танi.

Карыс садмис. Ылавызвt пондис вет-  
лыны jöz. Unaöi чукörtchalömön улiчајас  
вылын суалöны, вiçödöны мijan вылö,  
быттö немис-на jözсö abu adзылomäöe.  
Кымын воam шöрланыс, сымын unaöi  
jöзыс, codö налöн ызgöмыс. Быdöн бура



настасёмаёс. Быд боксань кылан відчом, тро-штём. Кодкё ізжён лыжіс міян пын-кё да күшомкё кыз да бура настасём нывбаба котортіс да сувтіс конвой воңас да вескида чужомас і кутчысё гөрдар-мејечлы воңчарадас.

— Болшевік! Жід!

Гөрдармејечлон вірыс шұліс скормо-мында да ведәма-код нывбаба вылад уе-кодчіс кулаксö табыртёмон. Ез-кё конвой-рыс нывбабато сетые кыскы—прамой кое еекё лыбіс, гөрдармејечлас кыпöдичны шум, пужісны сосјаснысö.

Міянёс ваяісны ыжыд дворё, сені-жо каменій сарајjas. Сувтöдичны кык радён. Костöдичны воңков 12 кымын радыс ра-дöзис. Воісны полншаса оффісерjас, накод щöш штатской паскёма да вінтовкаа мор-тыд, кодöс мі адзылім воjdöрсö. Кыліс команда.

— Жіджас да коммунистjас, кык воң-ков воңd!

Шеренгајас, оз і вёръины. Оффісер рочон кузя јортчылтіс да бара коман-дүйтіс. Шеренгајас бара ез вёръины.

Став оффісерjасыс дай штатской пас-кёма јöзыс воіны міян dinö. Гиңжассö јостёмпöн наjö віздöёны быд морт вылö да кадыс кадö неншкёны, петкёдалёны шеренгаыс подозрітеллийjассö лібб коді јеврејланжык мунö. Строjыс петкёдöмja-сöс нүсіны бокё да сетісны охрана улö салдатасыслы.

Воіс і менам черöd. Штатской паскё-ма журнас тогнётёмон индö менем jур вы-лыс. Ме ез гёгöрво, мыj сijö вістало. Сес-са чукыртіс ассыс вöв jур код күч чу-жомсö, күчкіс кулакнас картузö да тувк-нýтіс коскё вінтовканас. Вöллсті ме гё-гöрвоi, мыj сijö садтöгыс скормома ме-нам картузын гөрд ұвезда понда.

Вёрлеңjаслон Новікса  
(Шојнаты раён) артель

фото Ісаковлён

Міянөс јорталісны каменінөј ва руа сараяjacad. Құңға нұжідіс кадыс. Мі оғ төдө мүіл лоё вөзө, оғ төдө мүіл міянкөд вөчасны. Гөкіда-өд ташом кадыл колө. Міянөс прімітөм серті быдторсө поюз відчысын. Күтні төдмавны міян пөвсіс болшевікіасбс јона зілісны полакјасыд. Петкөдласны міян пыщқыс то өтікөс, то мөдөс. Недыр мысті бёр вајоны сесса, нойтөмәбе, вірсебе, яйныс лөзөдөма. Әрт, тајо пытаітисны, најо-өд кореоны коммунистіjasс. Сөмын некод-на ез соріт, но-өд і морт терпенінөйділік воё пом,—он көсіж да віставас, лоан предателён.

Аскінас луншорқад гөгбр воісны міян дінө турмао өружёттөм штатскө паекма жоғ қаң тыра көріналасон. Отіяс күтісіны қаңсө сетавын, мукідіясыс јона віздіні пленинөйjas вылә да відіні болшевікіасбс, ошкіні „свободні“ Польшан олөмсө. Шубини: большевікіаст-ио әк-пін пазөдісны, регінд-інін налойн властыс путкылтчас да міянны пленинөйjasлы тані рај код лоё олөміс, а помалісны бара ж коммунистіjasас јавітты щоктөмөн.

Унжықоныс міян некушом шы ез лез-лыны, еща жықоныс полакјаслы дакајтöны, журнаныс мотіжділіны, кіаснаныс щоң отсалоны. Еща жықоныс сій-полыс сөблома жозыс, поюз чайтны—міянрадјасын чужжо ізмена. Нөшта-кө полакјас топодасны і тајо дакајтыс војтырыд сорітасы міянөс, лезасны полакјас небыд кыв вылад.

Польшаса агітаторјас мунісны. Мі ба ра аскежаным колімб асланым думјасон. Ме јөжгүлті пемыд пелесө, пола пана дасны өтілаын служітые гөрдарме жечјас-көд, пола, мед ескө некод ез төд менө, некод ез јавіт мүіл ме коммунист. Сізі і јуро воіны пыштан думјасон, јурын гуд-

фото Ісааковлон

Пілдешінжі вәлікін кер-  
кыскалбын тракторён



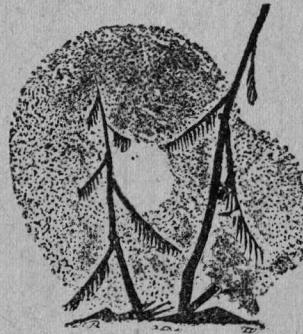
расоны быдеа сікас планжасыс, сөмын мұрзой жілкө. Пыштан думјасөн ег і төдлы пемызд пелёсад умовесысөма јөжгылтчомён.

Göd пемызд војнас садмі ружжо залп шы улә. Ставыс сарајас сулаләүни. Пемызын быдсөн шығомаёе, вашкөдчөны, сорнітбөни. Быдён чајтбөни—тајж лыjlөни мукөд сарајjasыс пленибөјјасөс. Бара грымоптіс залп. Нұкуыртчіс ставыслон ебломыс. Ставыс чөлісны, гөгөр шынштоб.

Бара лыбіс ыжыд шы, ѡркнітіс, но ез-нін ружжоые. Грөмітө артілеріја. Нөшта кымынкө мінут бўрын күтісни кывны

вөв кок шыјас. Сыбёрын чорыда ѡркнітіс, весіг сарај стеныс вөрзыміс, снарад развөчіс әнен стројба. Щел пырыс тыдало кымбэр код бус. Кыв шутог ставным уекөдчім өзбөсө. Петім. Полакјас абубенін. Мі мынім.

Гродноын ме төдмалі: міланёс мездіс 27-өд стрелковој дивізіја, коді отступајти Варшава улые. Сійд асыннас бојон боетіс тајж карсө полакјасыс да муніс возь.



## ФОТОКОРJAС!

Mödöдалөј „Orдым“ журнало художествоа фотографијајас. Став шогмана фотографијајас кутам леңны „Orдымö“ да мынтыны сыығ дон.

# Комі гіжысјас ас уж јывсыныс

## Ме—реальізм дар. Шыладорса Міш.

М. Торлопов, 1929-өд вога 12-өд № „Ордым“ журнало „Кынёмпöt корены“—віет гіжома ас олём јывсыс. Сіjо, гашкó і бур, но... кыці гіжны?

Гіжны иштö уна ног. Позё гіжны ас олёмтö кыці збыльс вölі,—сіjо лоё автобіографія. Позё ассыд олёмтö јітны олём мунёмыскöд, олём лад течасыскöд, олёмыслыс фінамікасö паскыда суjёмён. Нé сомын ассыд олёмсö, ассыд мөвшіассö,—щöң көртавны олёмсамсö ётшöшja быдмысјаслыс, ётшöш олысјаслыс, олёмсö паскыда бостомён—сіjо лоё реалізм.

Реалізм петкöдлö паскыда олёмсö, олём течассö, јітö сотсіал ладкöд.

Віздöллам М. Торлоповлыс гіжöдсö, гіжанногсö.

„Кынёмпöt корены“—віет,—автобіографія Торлоповлён. Весігас сікт німсö абу вежома. Сіç-жö абу вежлалома і мукöд ѹзлыс німјассö, кодјасö Торлопов петкöдлö ас вістас. Наjо ставныс овлісны, откымыныс куломаое-нін, откымыныс оні-на ловјаöс.

Вöвлöм торjasыс, сіç-жö збыль вöвлöм торјас, нeотi абу вежлалома. Medea уна гіжома Мишö јылыс,—ас јывсыс.

Автобіографія гіжигён сіç-і овлывлö. Вöвлöм торjasыс гіжебны сіç, кыці вöлмäма.

Гіжома-кö вölі автобіографія, секі есекі сорнітны нінём вölі, но кор сетома сіjо вістон, художествоа літератураён, чöв овны оз поz. Лоас сорнітны кыц художествоа література јылыс, художествоа література течас ног јылыс. Колана-ö сіjо художествоа літературалы, бура-ö петкöдлö гіжöдис олёмсö, олём течассö сотсіал фінаміка боксаніс?

Вермас-ö танога гіжöд став олём фінамікасö петкöдлыны?

Ме ногён, оз. Оз, сипонда, кор, Торлопов гіжö ѹзсö, геройжассö, література тіпжассö,—збыль німјаснас, нeкор оз вермы паскыда јітны олём ладсö, олём фінамікасö. Но... кыці гіжны?

мікасö. Лоё быт вёсjan көт он, петкöдлыны векнїда, отi мортлыс олём, си гögör течны мукöдсö, мед мукöдторјасыс петкöдлісны отi мортыслыс олёмсö, отi мортлыс вöвлöмторјассö. Сытöг нeкод оз понды есқыны збыльгунсö вöвлöм торјасыслыс. Лоё гіжны сіz, мед быдён, быд көртöд нүöдіc Мишöд. „Miшöös нётоны“, „Miшö, цыгjалö, Miшö „попын“ сылö, Miшö—зумыд фетина, Miшöлөн німлун“—ставыс „Miшö-јылыс, ставыс“ Miшö понда, ставыс „Miшöён“ тырёма.

Kodi оз тöд Торлоповлыс олём, сіjо шемёсö усö. Оз гögörво, мыj понда гіжома тащом векнїда. Xудожествоа літератураён паскылжык могјасыс. Гіжöдис оз ассö оправдайт, кор отi „Miшöлые“ олём гіжёны, торјон-нін оніja кадö, кор гіжёдышлы колö отсасны олём ладсö сотсіал жизм лад вылö вежни.

Ташом ногён гіжигён Торлопов ез вермы, даj оз вермы петкöдлыны сотсіалнöj пышкбессö Miшöлые нi мукöдлыс, Miшöнас петкöдлö Торлопов ассöда. Збыль гіжигён—лоб збыль вöвлöмторјас јылыс гіжны. Уналати лоё збыльторсö колыны бокö. Лек інјасыс оз пондыны тыйдавны. Оз ло література тіпјас, а лоб збыль олыс ѹз. Содставны оз поz. Сы сертi тіпјас петомы косён, векнїда. Пепіл—Пепілён, Олёш Ван Сандrik—Олёш Ван Сандrikён.

Оз пепіл кулакён, кулак мөвшесён, кулак мыгёрён. Оз петны Олёш Ван Сандrik нi Педö-Жогор гёл мортјасён, кыці тіпјас. Оз петкöдлыны сотсіалнöj сущностнас, кыці літературалы тіпјассö, кодлыс чужомсö поz-жiк откода жаскыны мукöд ѹзлы.

Сы сертi „Генә Ваё“ колё „шутон“, фуде Ванё—јоjён, Олёш Ван Сандrik тöдышсöн, ѹзсö ылдöлlyсsöн, „німкыввізысöн“, си сөртi Педö Жогор (батыс) петома „пjanннкён“, дыш мортён.

Сы сертi Пепіл (кулак) петома „благотворітельн“, сіjо сетö сём, сіjо отсасеö



## Комі література бердын ужалыс группа

гөл јөзлы. Классöвöй сүштностьс Торлонов тіжöдьн сајёма „Мишöён“. Сы серті Торлонов ез вермы петкöдлыны Ипат сіккыс классöвöй вермасöмсö.

Сiё петкöдлö Пепилöс, а кöнöс мукöд кулакjас? Кöнi Мишö Ванö, кöнi Мишö Нiлö (тöргöвöйjас)? Кöнi налöн чужöмыс, гөл јөзöс нартëтöмсö?

Ез-öд Пепил-коддем сöмын Педö Йогорöс нартëтлыны, кöнöс сiёj-жö Сандрик, Ванька, Гемö Вань котыр? Уна, мукöд гөл јөз?

Мыjöн ураfнеклыс нöйтöмсö оправдаjтöмä?

Танога тiжiгöн некыз оз-i вермы тыдавны. Лоö быт петкöдлыны сiз, кыçi збыльссö вöлöма. Сы серті гiжöдас Торлонов суюёма уна ковтöмтор, кодjas гiжöдеj лiчкöны. Сы серті образjасыс жеббө, вiестыс тырёма югöн. Гужетыс, фабулыс уналатi торкёсма. Гужалöма „ва вежöдöм“ образjасöн, Мишöлыс печкöм, нöлат вывеан усöм, нiмлун, каллан куритöм. Сы понда, художествоys жебмö, векнаммö.

Сы серті сужет стрöйтöмис четчалö места вылö сувтlyтöг, бура петкöдlyтöг. Тащöм тiжöдлöн сурöсис орлаeö, векнälö. Тащöм тiжöд лоö—натуралiзм öн тiжöм. Тайj тiжöд копirуjtö бiн мортöс, бiн сеmjaöс.

Тащöм нога тiжöд, тащöм тiжаниног художествоa лiтератуralы буртор оз сет, оз вермы сетны. Тайj-жö тiжöдсö-кö Торлонов стрöйтiс реализм лад вылö, тайj-жö вöвлöмторjassö jitec мукöд јöз вöлöмторjасköd, геройjасыслы пукталis мöд нiмjас, Пепилöн петкödлис кулакöс, кулаклыс наjanlunisö, горшлунисö, гөл јөзöс нартëтöмсö, Пепиллыс торja самсö jitec мукöд кулакjасköd, асыс вöвлöмторjassö jitec ишöц мукöдлыс вöвлöмторjасköd, бура быд боксан петкödлис олöм-вылöмсö, мöвиjassö, вöвлöмторjassö оправдаjтis сiз, мыj мöд ногöн лоны некыз ез вермы,—секi ескö тiжöдислöн доныс, кыз, художество боксан вöлi жона вылни, жона ыжыд.

Колö-ö тащöм вiстjас комi художествоa лiтератуralы? Вермас-ö тащöм тiжöд

вөчланъ јёткыны художествоа література?  
Коло-о тајо ног мүкөдлы гіжны?

Ме ногён, оз. Ме прötів художествоа літературалыс туjsö, коланлунсö векиöдомыс. Ме прötів художествоа література кос автобиографіаён вежомыс. Ме прötів кос натуралізмы.

Дөрт, позіс-на уна гіжны, сöмын, ме мöвиöн, тајо-нін петкөдлө—Торлопов абу вескыд туј вылын.

Гашкө, ме і абу прав. Вісталасны буржыка тöдисжык јөз, кызі літературалыс,

художествоа література течсö, кызі буржык—збылтор гіжны, збыл олыс јөз нымjasын, лібі уналыс збылторсö отлаö чукортомын да колан інжассö гіжомын, коди збылес петкөдлө олөм дінамікасö, сұкжык краскајасын вістсö течни, лішиной көктөм јог көлауттөг. Гашкө-і ме ог бура төд, но... ме—реалізм дор.

февраль 1930 во.

## Воча кыв Тіма Венълы, лібё—кызі оз көв крітікуйтны.

Лус.

Воіс меным „Ордым“ 12-д № да сес адзі пісемö Тіма Венълыс. Ме пыр думышти: „Буржо, көнкө, і пісемö гіжома Тіма Венъыд. Сіjо, міса, выл сама поет-да, уна індöджас, көнкө, еетіс міjan код ічотік поетясыдлы. Часлы, міса, лыфьыштам да велöдчыштам!“. Німис тај унатор сестана-а: „Комі поезія формајас јылыс“. Бөстей лыфьыны.

Медвоңца віңјасас гіжома: „Уна-нін мөвпіјас журын кыпавлі, сөлөмyn сөптөj лыбавліс епіграммајас күша...“ Сесса: „Выл гіжб форма корсыбомыс сералыс-јасö да гонорар „онда мүкөдöc гіжны чајтысјасöc ме начкывлі асланыс гіжöдјасон-жо...“

„Начкывлі!“ Kodöc-нін, міса, начкіс Тіма Венъыд? Күшом ногон сіjо вөчіс тајо ужсö? Начкомуыд (альлегорической кот-да) абу ічот тор, абу лудикöс ламодöм.

Кватітчи-да, тајо менö (Лусёс) Тіма Венъыд „начкіс“, менö му вывеыс вуштыштіс!

Дөрт, та бөрті ме став „пісмөсö“ сылыс ödђонжык лыфьи... лыфьи да, вескыда шуны, чујмі.

Мыj-пö тајö? Крітіка менам гіжöдјас вылö? Індалөм менам самтөмлүн вылö, менам важ формајас пышкö еїбдöм вылö? Гашкө пародія, жумор, сатира?

Мөвпышті-да, ніпом сетьс ег адзы. Крітіка он шуны оз поз. Крітіка озвыл істерікао усөм мортлён горзём код-он. Пародіяон німтыны оз-жо лөсав.

Выйті-пін ныж, выйті челад мывқид сама Тіма Венълон меным баснаös неромыс, пародіруйтomyс. Жуморлён чужомыс ез-жө петкөдчыв. Петкөдіс сöмын омөлік сатира, сатіралён вужбрыс, сатіраös вöчом зілөмис да нöшта важ Барков поетлы подражатомыс, сесса ніном.

Тіма Венъ лёгасіс ме вылö „Маяковской моз“ німа кывбұр гіжомыс.

Тіма Венъ городö: „Kodöc-нін-нö оніја дырjи удовлетворајтö Карамзин-державинской стихформаид!“. Сесса: „Kod-нін-

## КАПЛ-ЛÖН уж да олём.

— Колан ареаң КАПЛ-о лоі прімітіма кык выл шленөс.

КАПП правлеңенöме шленјасыс кытчо суро муналисны-да на местаö лоі бостома правлеңенöе кык шленөс-жо.

КАПП правлеңенö оптö чукортчыліс нөлжы. Чукортчылдомјас вылым зевунатор жылес вөлі еорнитома, Medgrys төдчана торјасыс лоі тащом:

„Ордым“ жылес еорнитом бөрйи капп правлеңенö шүс 1930-од воста жанвар первој лунесе „Ордымсö“ леззин толынасан кыкыс, толынеса судöдан доңсö содтыттөг. Сесса шүс јонжыка ернапасавы, лёсөдни „Ордымсö“ сірі, медсіjos күтіс лыфьыны став комі ужалыс-

војтырыс: пёрыс і том, гырыс і чөләд, нынбаба і мужик.

— Оніоң „Ордым“ бурмөдөм күтә миң суро лоі вөчома нін. „Ордым“ бурмөмискөд-жо ўшқодонын сійәс суздысын асасы—лығдынесасыс. Сөмын тајо вөчом торjasыс абуна тырмөз. Унатор-на көлә нөшта вөчны. Сессе абуна жо тырмөз суздысын асасыс. Мілан көлә вөчны сіз, мед „Ордымыс“ вөлі иуню бид керка пышкө, мед сійәс күтіс ығадыны став комі ужалыс јөзыс.

— Комі гіжысес мілан уна-нін ем, дај жона-нін гіжбы, сөмын гіжідясыс омбілес-ва. Мілан поштіна абуңа олөменес, онія стройтествоес бестом гырыежык гіжідјас. Мод ногон-кө шұны—гіжімнаным мінолам борро охаменес. Көзаязвынын реконструкция наудірін сіктіасын классовій тыш зев чорыда муню. Та јылыс сіктіса гіжысес гырыежык тор ыекод-на ез тіж. Сы понда оні правлеңиң сорыніті КАПП-са шленјасос—буржык комі гіжысес сіктіасо ыстывлом јылыс. Med оғзодны комі художества мінературашы бидмөмсө, бурмөмсө КАПП правлеңиң шуіс наудын тајо мөгыме конкурс.

— Сессе көлә наудын зев ыжыд уж-КАПП-са шленјасос весалом. КАПП-са шленјас костын емес откымын көвтөм јөз. Востам көт „Омраңс“. Сійә 1919-од воын асвоялаң служітіліс белгіліасы. Війома вөлі коммунист Шомысовес да өдвақо ўшқодабу вөләм донна Камікова-бес війесен. Исполкомын служітігас кулакжасы ківів ужалыс. Тащом мортыд, деңг, оз вермы лоны пролетариат нога гіжысөн. А ташомјасыс гашкө яшшо-на суроны.

КАПП-са шленјасос весалом правлеңиң шуіс наудын тулыснас, ва восем боры.

— Сыктыварса КАПП коллектів тајо тоблас чукортывліс сөмын-на қызыс. Чукортывлөмжас вылас лоі үйділла-лона Лебедевыле „Настук“ піма гіжід. Сійә гіжідес Нобдинса Віттор тајо-дома сымом—оперетка. Сессе үйділла-Пармазоның борја гіжідјассо да мұккіттер. КАПП коллек-тів вылын шүісны:

Пармазониң гіжідјасыс борја каднас жона-нін бурмісны. Пармазон зев өдіјо гіжіо дај суроғсо өдіјо верм бостының оніа олөмсөс. Сөмын көлә бурмөдны жона көф-техника боксаныс, омбіл-жыка вёттысены ріфмаяс борреа, мед сым вөсна ез ло төйтім кывжассо жона су-жаломыс.

нө роч гіжыс фержавінскій гекзаметрјасон оні гіжі? Кың-нө верман онія клучён-пушан олөмсө сујны 150 во сајса формао?!

Мајаковскій формаид оз-на быдінлы сөлөм вылә во, сійә лығдысес сөмын торја „школадін“, туј кореомон. Туј кореомсө оз-на пош шуны туј адзомон. Літературнөй стіл вылас уна гіжыс візіді-на ас ногыс. Со тај мілан медыжыд про-летарскій поет Феміян Бедніј унжыссо гіжі Пушкін да Некрасов формадын, мукөд дырі „дұрыштө“ і гекзаметрјасон, дазевна лосяда сујо сечтө онія клучён пушан олөмсө.

Тіма Венъ адзіс менам баснаын сөмын 600 кыв „гөңітөм“ (абу тај дыши вөлі лығдынынд!) да Крыловон меным сінмө зургіс: со-по ташом-жо басна (Демьянова уха) вылә сійә віціс ставсө 60 кыв! Тајо, Тіма Венъ ногон, лоо „нажкан“ (уні-чтожаушишті) критікады. Ез весіг „шырав“ басна пышкісас, ортсысаныс візіділік да пунктік резолютсія: ыекыттө оз шогмы!

Ме і шуа:

Дос перо бестіс Тіма-Венъ<sup>1</sup>  
да рағыс  
Рушку вывеіс вөн,  
Med еекі гіжыс  
Бөлі кокны.  
да гіжід артмыс  
Бур кі лок-ны,  
Ас сама—  
Чері кіео яј...

ДЕРТ, ІУСЫД ВЫЛОЖЫС ОН КАЙ!

Тіма Венълөн гіжома:

Көт сірі шуб сійә,  
Но жүе моз  
Некод-на оз күж.  
Жүе мастир гіжід пілтны,  
Кың шүең комі шусан кывжөн:  
Көт.... сійә ғартас гез...

НО-І „іроні-ірујтөм“, үк быттөкө күй-од пышкын луасөм! Тодо тај, мајбыр, Тіма Венълөн комі шусан кывжассо, күжі қытчо көлә најос сујны. Лығдывліс, бу-рако, і Барков поетлыс про-інвестенің-жассо.

Мыј сессе та вылә шуан? Абу еекі сөккід мыжкө воча „нырышты“ Барков ногон жо-да, пероюй оз лептыс лақос кывжассо гіжыс. Верма сөмын пасыншты со-мы:

Көт важон күвсома Барков,  
Те, комі лығдыс, ен-на пов:  
Барковтөг, мајбырой, он ов,  
Барковлон лебало-на лов!

Med ме вылә оз лөгас Тіма Венъ. Ме салы ог ласкы Барков нымсө. Ме сөмын

вістала Барков лов лебалём јылые да сылы подражайтём јылые.

Ем Тіма Веңлён і ешіграамма ме вылө:

„Сіз отчыд Іуслыс  
Шорттыр жуква сојлі,—  
Күш вайд рушку лои тыр,  
А кынбояй ез пой!“

Позё та вылө вочакыв віздны:

Ted Іуслён жукваылд-пö мыјла?  
Күш вайд аслад уна ем.  
Көт зілә „кітейканад“ лыжлан,  
да сомын тешкод лои мем!

Збыль тешкод. Тащом ёмёй овлө кріткаид? Та ѡю абу крітіка, а серам петкоддлом.

Менё крітікаломыс Тіма Веңлён по маасі сізі:

„Но, к чорту Јус!“

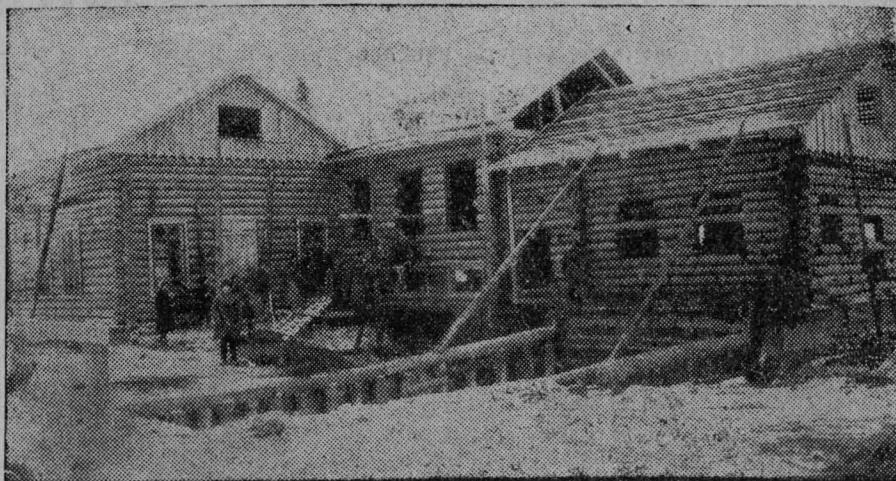
Та вылө позё сомын рочён шуны:

— Благодарю, не ожидал!

Оні вістальшта кызі ме гіжі Мајаковскoj моз“ німа кывбурсö. Отчыд Спіра Прокö петкодліс меным ассыс гіжöдсö (частушкајас, буракö, оғ помнёт прамёя) да јуалис: „Күщома-пö артмёма?

Ме-пö ескö ныр корса буржык ладсö-da, мүкöд дырjі оз кызкö лöсөйда артмы“. — Ме відлалі сылыс гіжöдсö да кытсурö веекöдлышті, әхнікаыс вölі четыштö-da. Відлалом бöрас кызкö, перöön ворсіг моз, менам пасјысома тајо кывбурыд. Некүщöм льок сералом, ме думён, сені абу. Ем сомын шмоңтöм да „дружескöй шарж“ ас морт вылө (кущомён ме пыр лыфдä дай оні лыфдä Спіра Прокö). „Ме ескö, ферт, ег гіж тајо торсö печатајтöм вылöда, Спіра Прокö меным шуіс: „Колё-пö журнالö мöдöдны теш вылө көт“. — А теміса, он лöгас, тајо-кö „Ордымын“ лезасны? — „Ог-жö-пö лöгас. Ме-пö абу үік јöj, гöгрöвоя-жö-пö, мыј шмоңтöм“. Вежöра мортыд, тöдöмье, оз пыфдä пүкты шмоңтöмсö. Ме бості дай ысті кывбурсö редакціяö, а pedактсіяалд бостіс дай печатајтis, а Тіма Веңлён бостіс дай скöрміс ме вылө (збыль, буракö, комі Мајаковскöйон ассö чајтö).

J Y G.



Візінын стройтöны еълектростантсіja

фото Пельмеговлён

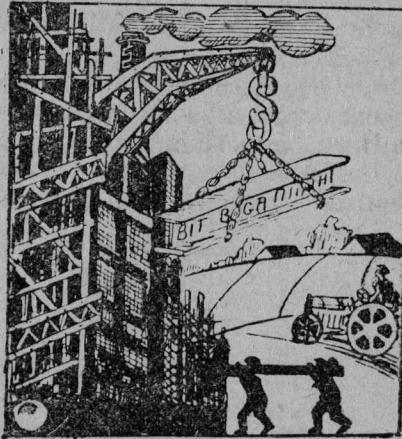
# Худкорјаслён лъстбок

Мыј вылын кутсо СССР-ös лъаком  
худкор Цембер

Кык туј  
Худкор Гулымын



М. Чембер



Культура став њајтсо весалас Худкор В. Попов



# ЧЕЛДЫ ЛЫСДЕЙЯС



## Ен вуграв.

Том вына јорт,  
 Те адзан он,  
 Кың олөмис гызёма—пүö.  
 Те кылан он,  
 Көрт зумыд зон,  
 Jog, лечыд воjtöв шысö?  
 Олөмис дон,  
 Воздланю мунö.  
 Зев ödjö vogлалö —  
 Оз сувт.  
 Пыр бýс öзjö,  
 Выль ужjas вёчны олём вözjö.  
 Ен вуграв —  
 Олөмискöд мун,  
 Ен колтчи сыыг бокö.  
 Зумыда кут воропсö кiad,  
 Вынjора комi муса вокö.  
 Öd мунö ког!  
 Kod шуö оз...  
 Мунö!  
 Віzöдлы гёгör,  
 Чорzöдлы сён,  
 Гёгöрыд врагjas  
 Лечтöны чер.  
 Паныд те сувт.  
 Ен бокö кеж.  
 Стал-уклад јон.  
 Враг нальас сетчö чер.  
 Сек равёстас льок ژвер.

Повны оз ков —  
Чабыртас лов.

Ен вешы — воча сувт!  
Вестас щуп.  
— Налы пом!

Med ез лыст паскёдлыны вом  
Кулак.  
Med ез кыв сылён дук,  
Med бырі кыңі класс.  
Комсомольч,

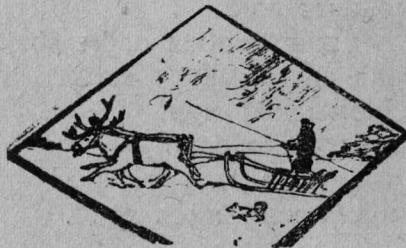
Кылан?

Состо пуж!  
Чоръёдлы сён.

Med ез вермы паскавны  
Лъок вуж,  
Kod тасалö выль олёмö мунан  
Түјсö:

Te ну кулаклы  
Паныд уж.

BAG MIT.



Ил. № 6

Ответственный редактор Н. П. Попов.

Члены редколлегии { И. И. Оботуров.  
В. А. Савин.

Типография Коми Госиздата.

18126

НЭСКоми  
ГЭС-1-1

бонис 40 ур.

\* \* Г Ø Р d —

ГØРДАМІЈАЛЫ

## В е с н ю д ё м:

Журіндалыас лоёма њельучкіа печатајтөм.

### ПЕЧАТАУТОМА

Самко Өль.— „ВЫЛ ЗАКОН серпасаліс  
Арылд Ген . . . . . 25

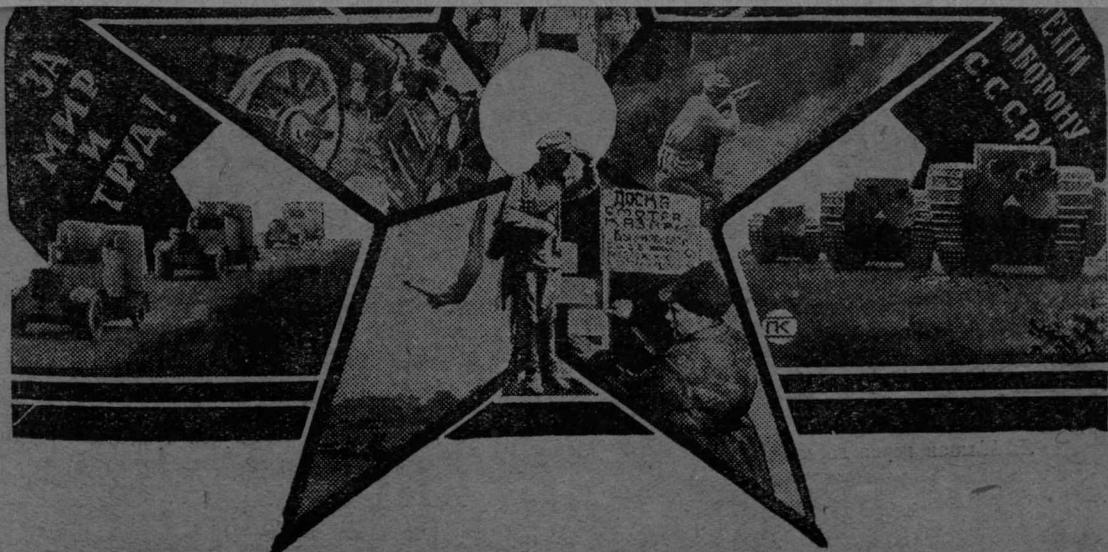
Котов, С. К.—БЕРЕЗІНА ВЫЛЫ—  
30. роч вылые вүжöдіс Ілья Олексан

### КОЛОЛЫДЫНЫ

Самко Өль.— ВЫЛ ЗАКОН серпасаліс  
Арнолд Ген . . . . . 2

Котов С. К.—БЕРЕЗІНА ВЫЛЫН  
роч вылые вүжöдіс Ілья Олексан 3

14-өд жістбокыс „Горд арміјалы дасқык во тырём күза Сыктывкарин мітинг“ віз-  
коло лығдыны серпас түвес.



0 p d y m

Повны оз ков —  
Чабыртас лов.

Ен вешьы—воча сувт!  
Вестас щуп.  
— Налы пом!

Med ез лыст паскёдлыны вом  
Кулак.  
Med ез кыв сылён дук,  
Med бырі қыңі класс.  
Комсомолеч,  
Кылан?

Состо пуж!  
Чорзёдлы сён.

Ил. № 6

Ответственный редактор Н. П. Попов.

Члены редколлегии { И. И. Обутуров.  
В. А. Савин.

Типография Коми Госиздата.

1S126

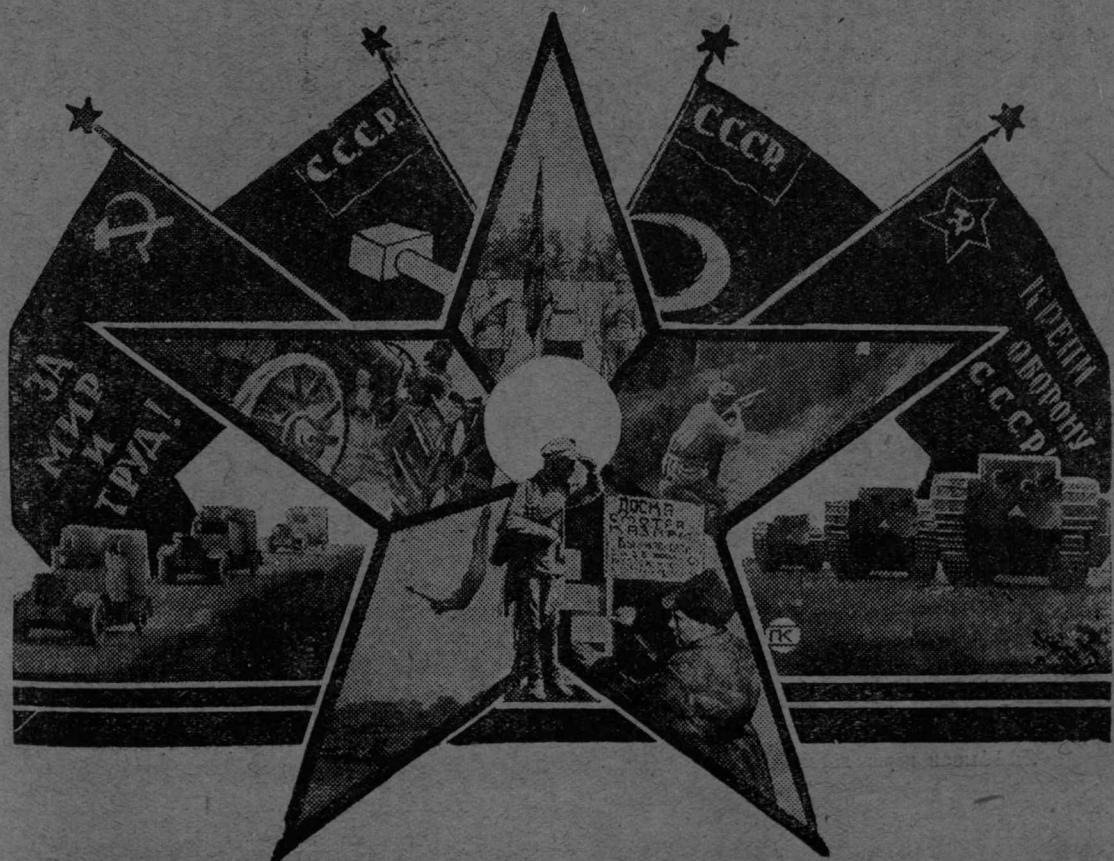
НЭС Ками  
1-1

доныс 40 ур.

\* \* Г О Р д —

— А Р М И Я Л Ы

— Ч О Л Ö М \* \*



# Худкорјаслён лъістбок 2 №

Худкор Цембер.



Англія: Ме разоруженью дор. Коло чінтіны Амерікалыс флотсö.

Амеріка: Ме сіз-жö. Коло чінтіны Англіялыс флотсö.

Худкор Кузіванов.



Регыд-кін нывбаба мынас тајö грузесö.

Худкор Кузіванов.



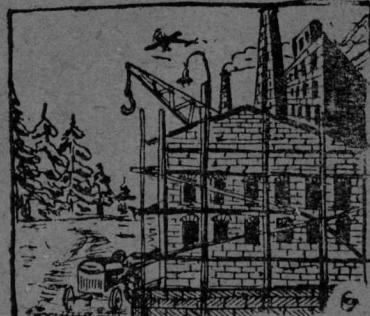
Весір тајö пыкёдис најöс оз кут.

Худкор Сахаров



Лыддысан керка вёрын.

Худкор Гұмынін.



Вежко комі мүлён чужомыс.